

TRANSPETROL, a.s.

**Správa nezávislého audítora
a konsolidovaná účtovná závierka
k 31. decembru 2013**

**zostavená podľa Medzinárodných štandardov
pre finančné výkazníctvo (IFRS)
platných v Európskej únii**

august 2014

TRANSPETROL, a.s.

Konsolidovaná účtovná závierka k 31. decembru 2013 pripravená podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRS) platných v Európskej únii

Obsah

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Konsolidovaná súvaha.....	1
Konsolidovaný výkaz ziskov a strát a ostatných súhrnných ziskov a strát.....	3
Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní.....	4
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov.....	5

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti TRANSPETROL, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti TRANSPETROL, a.s. a jej dcérskych spoločností ("Skupina"), ktorá pozostáva z konsolidovanej súvahy k 31. decembru 2013 a konsolidovaných výkazov ziskov a strát a ostatných súhrnných ziskov a strát, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, a z poznámok, ktoré pozostávajú zo súhrnu významných účtovných postupov a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

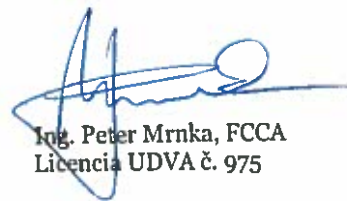
Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti TRANSPETROL, a.s. a jej dcérskych spoločností k 31. decembru 2013 a výsledok ich hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii.



PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161



Ing. Peter Mrnka, FCCA
Licencia UDVA č. 975

V Bratislave, 12. augusta 2014

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The firm's ID No. (IČO): 35 739 347.

Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ): 2020270021.

VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH): SK2020270021.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, pod Vločkou č.: 16611/B, Oddiel: Sro.

The firm is registered in the Commercial Register of Bratislava I District Court. Ref. No.: 16611/B, Section: Sro.

	Poznámka	k 31.12.2013 v tis. EUR	k 31.12.2012 v tis. EUR
Aktíva			
Neobežný majetok			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	10	326 084	303 832
Investície do nehnuteľností	11	5 856	6 177
Nehmotný majetok	12	9 225	6 560
Finančné investície v pridružených podnikoch	13	2 188	2 186
Finančné investície k dispozícii na predaj	14	-	148
Odložená daňová pohľadávka	27	1 059	848
Neobežný majetok celkom		344 412	319 751
Obežný majetok			
Zásoby	15	2 076	2 062
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	16	22 239	10 975
Daň z príjmov - pohľadávka		459	521
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	17	20 553	40 917
Obežný majetok celkom		45 327	54 475
AKTÍVA CELKOM		389 739	374 226
Vlastné imanie			
Základné imanie	18	130 851	100 844
Kapitálové fondy	18	10 072	10 072
Zákonný rezervný fond	18	26 170	20 169
Rezervy z precenenia	18	-	-25
Nerozdelený zisk	18	165 526	201 826
Vlastné imanie pripadajúce na vlastníka materskej spoločnosti		332 619	332 886
Nekontrolujúci podiel		11 815	1 513
Vlastné imanie celkom		344 434	334 399
Závazky			
Dlhodobé záväzky			
Úvery od tretích strán	19	-	390
Odložený daňový záväzok	27	21 058	19 079
Výnosy budúcich období	20	2 413	2 376
Rezervy	21	152	152
Ostatné dlhodobé záväzky	21	1 513	2 682
Dlhodobé záväzky celkom		25 136	24 679
Krátkodobé záväzky			
Úvery od tretích strán	19	1 236	-
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	21	18 420	14 640
Výnosy budúcich období	20	513	508
Krátkodobé záväzky celkom		20 169	15 148
Závazky celkom		45 305	39 827
PASÍVA CELKOM		389 739	374 226

TRANSPETROL, a.s.

Konsolidovaná súvaha k 31. decembru 2013 pripravená podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRS) platných v Európskej únii

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola schválená na zverejnenie a podpísaná v mene predstavenstva dňa 25. júla 2014.



Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ



Ing. Martin Šustr, PhD.
člen predstavenstva a riaditeľ úseku pre financie

	Poznámka	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Tržby	22	48 454	48 514
Ostatné výnosy	22	1 219	1 319
Spotreba materiálu a energií	9	-6 410	-5 898
Osobné náklady	23	-9 835	-9 155
Odpisy a opravné položky	10,11,12	-14 554	-15 834
Služby	24	-18 086	-11 133
Prevádzkové náklady	25	-2 845	-2 919
Zisky z finančných nástrojov		85	-
Zisk/(strata) z prevádzkovej činnosti		-1 972	4 894
Finančné výnosy	26	302	897
Finančné náklady	26	-22	-34
Podiel na zisku/(strate) pridružených podnikov	9	353	411
Zisk/(strata) pred zdanením		-1 339	6 168
Daň z príjmov	27	371	-4 492
Zisk/(strata) za účtovné obdobie		-968	1 676
Ostatné súhrnné zisky a straty preklasifikovateľné do ziskov a strát:			
Precenenie finančných aktív určených na predaj		-	-109
Ostatné súhrnné zisky a straty		-	-109
Celkové súhrnné zisky/(straty) za rok		-968	1 567
Zisk/(strata) pripadajúca na:			
Vlastníka materskej spoločnosti		-670	1 952
Nekontrolujúcich vlastníkov		-298	-276
Zisk/(strata) za účtovné obdobie		-968	1 676
Celkový súhrnný zisk/(strata) pripadajúca na:			
Vlastníka materskej spoločnosti		-670	1 843
Nekontrolujúcich vlastníkov		-298	-276
Celkové súhrnné zisky/(strata) za rok		-968	1 567

TRANSPETROL, a.s.

Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní za rok končiaci sa 31. decembra 2013 pripravený podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRS) platných v Európskej únii

Poznámka	Vlastné imanie pripadajúce na vlastníka materskej spoločnosti						Nekontrolujúci podiel	Vlastné imanie celkom
	Základné imanie	Kapitálové fondy	Zákonný rezervný fond	Rezervy z precenenia	Nerozdelený zisk	Celkom		
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Stav k 1. januáru 2012	100 844	10 072	20 169	84	210 816	341 985	671	342 656
Súhrnné zisky								
Zisk za účtovné obdobie	-	-	-	-	1 952	1 952	-276	1 676
Ostatné súhrnné zisky								
Investície k dispozícii na predaj:								
- Precenenie na reálnu hodnotu	14	-	-	-109	-	-109	-	-109
Celkové súhrnné zisky za rok								
	-	-	-	-109	1 952	1 843	-276	1 567
Transakcie s akcionárom								
Vyplatené dividendy	18	-	-	-	-10 000	-10 000	-	-10 000
Transakcie s akcionárom spolu								
	-	-	-	-	-10 000	-10 000	-	-10 000
Stav k 31. decembru 2012								
Ostatné								
Navýšenie ZI v dcérskej spoločnosti	2, 18	-	-	-	-	-	1 118	1 118
Ostatné transakcie		-	-	-	- 942	- 942	-	- 942
Ostatné spolu								
	-	-	-	-	- 942	- 942	1 118	176
Stav k 31. decembru 2012	100 844	10 072	20 169	- 25	201 826	332 886	1 513	334 399
Súhrnné zisky								
Strata za účtovné obdobie	-	-	-	-	-670	-670	-298	-968
Ostatné súhrnné zisky								
- Ostatné súhrnné zisky	-	-	-	-	-	-	-	-
Celkové súhrnné straty za rok								
	-	-	-	-	-670	-670	-298	-968
Transakcie s akcionárom								
Presuny	18	-	6 001	-	-6 001	-	-	-
Navýšenie imania z Nerozdeleného zisku	18	30 007	-	-	-30 007	-	-	-
Vyplatené dividendy	18	-	-	-	-7 861	-7 861	-	-7 861
Transakcie s akcionárom spolu								
	30 007	-	6 001	-	-43 869	-7 861	-	-7 861
Ostatné								
Ostatné transakcie	10, 18	-	-	25	8 239	8 264	-	8 264
Vklad do základného imania dcérskej spoločnosti	10	-	-	-	-	-	10 600	10 600
Ostatné spolu								
	-	-	-	25	8 239	8 264	10 600	18 864
Stav k 31. decembru 2013	130 851	10 072	26 170	-	165 526	332 619	11 815	344 434

Poznámky na stranách 6 až 40 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

	Poznámka	2013 v tis. EUR	2012 v tis. EUR
Strata / zisk pred zdanením		-1 339	6 168
Úpravy o nepeňažné operácie:			
Odpisy a opravné položky dlhodobého majetku	10, 11, 12	14 554	15 834
Úbytky ropy	10, 25	1 305	566
Opravné položky a odpis pohľadávok	16, 25	-609	616
Zisk z predaja dlhodobého majetku	25	-184	-28
Úrokové výnosy netto	26	-289	-869
Podiel na výsledku pridružených podnikov	9	-353	-411
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	15	35	35
Peňažné toky z prevádzky pred zmenou stavu prevádzkového kapitálu		13 120	21 911
Zmena stavu prevádzkového kapitálu:			
Zmena stavu pohľadávok	16	-10 865	-2 634
Zmena stavu zásob	15	-49	6
Zmena stavu záväzkov a ostatných pasív	21	4 421	-6 779
Peňažné toky z prevádzky		6 627	12 504
Zaplatené úroky	26	-8	-27
Zaplatená daň z príjmu	27	-2	-732
Vyplatené dividendy	18	-7 861	-10 000
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti		-1 244	1 745
Peňažné toky z investičnej činnosti			
Nákup dlhodobého majetku	10, 11, 12	-20 971	-23 623
Poskytnuté dlhodobé pôžičky		-	-15 000
Splatené pôžičky		-	15 000
Obstaranie finančných investícií		-	-160
Prijaté dividendy od pridružených podnikov	9	353	160
Príjem z predaja dlhodobého majetku		355	28
Prijaté úroky	26	297	897
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti		-19 966	-22 698
Peňažné toky z finančnej činnosti			
Príjmy úverov a pôžičiek od tretích strán	19	846	-
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti		846	-
Úbytky peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		-20 364	-20 953
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku obdobia	17	40 917	61 719
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci obdobia	17	20 553	40 917

1. Všeobecné informácie

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola pripravená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii („EU“) za rok končiaci 31. decembra 2013 pre TRANSPETROL a.s. („Spoločnosť“) a jej dcérske spoločnosti (spolu ďalej ako „Skupina“ alebo „Skupina TRANSPETROL“). Identifikačné číslo Spoločnosti (IČO) je 31341977, daňové identifikačné číslo (DIČ) je 2020403715.

Spoločnosť bola založená a má sídlo v Slovenskej republike. Spoločnosť bola zapísaná do Obchodného registra dňa 1. januára 1993 v Bratislave ako akciová spoločnosť.

Akciónárska štruktúra Spoločnosti k 31. decembru 2013 a 2012 bola nasledovná (v tis. EUR).

	Základné imanie v tis. EUR		Základné imanie v %		Hlasovacie práva (%)	
Akcionár	k 31.12.2013	k 31.12.2012	k 31.12.2013	k 31.12.2012	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Ministerstvo hospodárstva SR	130 851	100 844	100	100	100	100

Spoločnosť je akciovou spoločnosťou k 31. decembru 2013 so 100% účasťou štátu (zastúpenou Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky). V súčasnosti prebiehajú súdne spory o údajné vlastníctvo 34% akcií. Doplňujúce informácie sú uvedené v poznámke 28.

Valné zhromaždenie schválilo dňa 4. novembra 2013 konsolidovanú účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

Hlavný predmet činnosti.

Hlavným predmetom činnosti Skupiny je preprava ropy ropovodným systémom z Ruskej federácie a krajín strednej Ázie do Slovenskej republiky a do Českej republiky, skladovanie ropy a údržba ropovodného systému. Ostatné činnosti Skupiny predstavujú prenájom siete optických káblov pre zákazníkov. Aktíva Skupiny sú prevažne situované v Slovenskej republike.

Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

Sídlo a miesto podnikania Spoločnosti

Registrovaná adresa Spoločnosti je Šumavská 38, 821 08 Bratislava, Slovenská republika.

Priemerný počet zamestnancov

Skupina v roku 2013 mala priemerne 320 zamestnancov, z toho 52 vedúcich pracovníkov (2012: 400 zamestnancov, z toho 57 vedúcich pracovníkov).

Zoznam členov štatutárnych a dozorných orgánov Spoločnosti za rok 2013:

Predstavenstvo	Ing. Ivan Krivosudský – predseda JUDr. Stanislav Rehuš - podpredseda RNDr. Martin Ružinský, PhD. - člen Ing. Peter Moravčík - člen Ing. Martin Šustr, PhD. - člen
Dozorná rada	JUDr. Dušan Mach – predseda Ing. Peter Grófik – podpredseda Ing. Jozef Žilík – člen JUDr. Milan Valašík – člen Ing. Ladislav Haspel – člen Ing. Peter Magvaši, CSc. – člen Ing. Marek Zálom – člen Peter Šťastný – člen Peter Hanuš – člen

2. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky a významné účtovné postupy

Právny dôvod na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky.

Konsolidovaná účtovná závierka Skupiny k 31. decembru 2013 bola zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka podľa § 22 ods. 10 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (viď nižšie Východiská pre zostavenie), za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Východiská pre zostavenie účtovnej závierky.

Konsolidovaná účtovná závierka Skupiny bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo („IFRS“) platnými v EÚ na základe princípu historických cien, upraveného o precenenie finančných aktív určených k dispozícii na predaj účtovaných v reálnej hodnote do ostatných súhrnných ziskov a strát. Hlavné účtovné postupy použité pri zostavovaní týchto účtovných výkazov sú uvedené nižšie. Tieto postupy boli konzistentne aplikované vo všetkých prezentovaných obdobiach, ak nie je uvedené inak.

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s IFRS platnými v Európskej únii na princípe nepretržitého trvania činnosti Skupiny. Skupina aplikuje všetky IFRS a interpretácie vydané Výborom pre medzinárodné štandardy pre finančné výkazníctvo - International Accounting Standards Board - ďalej len "IASB" platnými v EÚ, ktoré boli v platnosti k 31. decembru 2013.

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená na základe aktuálneho princípu. Údaje v závierke sú vykázané v tis. EUR pokiaľ nie je uvedené inak.

Predstavenstvo Spoločnosti môže navrhnúť akcionárovi Spoločnosti zmenu konsolidovanej účtovnej závierky po jej schválení valným zhromaždením akcionára Spoločnosti. Avšak podľa § 16 odsek 9 až 11 Zákona o účtovníctve je zakázané otvárať uzavreté účtovné knihy po zostavení a schválení účtovnej závierky. Ak však účtovná jednotka po schválení účtovnej závierky zistí, že údaje za predchádzajúce účtovné obdobie nie sú porovnateľné, Zákon o účtovníctve umožňuje účtovnej jednotke opravu údajov. Oprava sa musí uskutočniť v tom účtovnom období, v ktorom účtovná jednotka tieto skutočnosti zistila.

Prepočet cudzích mien

(i) Funkčná mena a mena vykazovania

Údaje v konsolidovanej účtovnej závierke Skupiny sú ocenené použitím meny primárneho ekonomického prostredia, v ktorom Skupina pôsobí („funkčná mena“). Účtovná závierka je prezentovaná v Eurách, ktoré sú funkčnou menou všetkých spoločností v Skupine a menou vykazovania Skupiny v roku 2013.

(ii) Transakcie a zostatky

Transakcie v cudzích menách sa prepočítavajú na funkčnú menu výmenným kurzom platným v deň uskutočnenia transakcie. Kurzové zisky a straty vyplývajúce z úhrady takýchto transakcií a z prepočítania monetárneho majetku a záväzkov denominovaných v cudzej mene koncoročným výmenným kurzom sa vykazujú v nákladoch a výnosoch.

Konsolidovaná účtovná závierka.

Dcéorskými spoločnosťami sú tie obchodné spoločnosti a iné právnické osoby (vrátane účelových subjektov), v ktorých má Skupina priamo alebo nepriamo právomoc riadiť ich finančné a prevádzkové zábery za účelom dosiahnuť ekonomické výhody, čo je vo všeobecnosti spojené s vlastníctvom viac ako polovice hlasovacích práv. Existencia a vplyv potenciálnych hlasovacích práv, ktoré sú aktuálne uplatniteľné alebo zameniteľné, sú posudzované pri určení, či Skupina kontroluje inú spoločnosť. Dcérske spoločnosti sa plne konsolidujú od dátumu, kedy prechádza kontrola na Skupinu (deň obstarania) a prestávajú sa konsolidovať od dátumu, kedy táto kontrola zanikne.

Vnútro skupinové transakcie, zostatky a nerealizované zisky z transakcií medzi podnikmi Skupiny sa eliminujú. Nerealizované straty sa tiež eliminujú okrem prípadov, keď sa náklady nedajú pokryť pri predaji. Spoločnosť a všetky jej dcérske spoločnosti používajú jednotné účtovné zásady konzistentné s účtovnými zásadami Skupiny.

Nekontrolujúce podiely predstavujú tú časť čistého zisku a vlastného imania dcérskej spoločnosti, zahrňujúc precenenie na reálnu hodnotu, ktoré možno priradiť k tým podielom, ktoré nie sú priamo alebo nepriamo vlastnené Spoločnosťou. Nekontrolujúce podiely predstavujú samostatnú časť vlastného imania Skupiny.

Dcérske spoločnosti Skupiny k 31. decembru 2013 boli nasledovné:

Názov spoločnosti	Popis činnosti	Krajina registrácie	Vlastnícky podiel
BSP Bratislava-Schwechat pipeline GmbH	Výstavba a prevádzkovanie ropovodu	Rakúsko	74%
Spoločnosť pre skladovanie, a.s.	Skladovanie ropy a ropných výrobkov	Slovensko	86,55%

V decembri 2003 Spoločnosť spolu s OMV založila dcérsku spoločnosť BSP Bratislava-Schwechat pipeline GmbH, Parkring 10, 1010 Vienna, Rakúsko („BSP“). Zapísané základné imanie BSP v obchodnom registri Rakúskej republiky predstavuje k 31. decembru 2013 čiastku 10 553 tis. EUR.

Spoločnosť počas roka 2013 založila Spoločnosť pre skladovanie, a.s. (SpS) nepeňažným vkladom v hodnote 68 211 tis. EUR. Spoločnosť tým nadobudla v SpS podiel vo výške 86,55%, nekontrolujúcim vlastníkom SpS je SŠHR (13,45%). Hodnota nepeňažného vkladu bola stanovená nezávislým znalcom. Účtovná zostatková hodnota nepeňažného vkladu bola vo výške 61 881 tis. EUR.

Finančné investície v pridružených podnikoch

Pridružené spoločnosti sú všetky subjekty, v ktorých má Skupina podstatný (priamo alebo nepriamo), no nie rozhodujúci vplyv, s čím je vo všeobecnosti spojené vlastníctvo 20% až 50% hlasovacích práv. Spoločne kontrolované podniky („spoločné podniky“) sú tie, v ktorých sa Skupina podieľa na kontrole činnosti spoločne so svojimi partnermi v podnikaní.

Investície do pridružených spoločností sa účtujú metódou vlastného imania a sú prvotne vykázané v obstarávacej cene. Účtovná hodnota pridružených podnikov zahŕňa prípadný goodwill (znížený o akumulované straty zo zníženia hodnoty), ktorý bol identifikovaný pri akvizícii. Dividendy prijaté od pridružených podnikov znižujú účtovnú hodnotu investície.

Ďalšie zmeny hodnoty investície vygenerované po akvizícii sú vykázané nasledovne:

- podiel Skupiny na ziskoch či stratách pridružených podnikov je vykázaný v konsolidovanom zisku alebo strate a ostatných súhrnných ziskov a strát,
- podiel Skupiny na zmenách ostatných súhrnných ziskov je vykázaný samostatne v ostatných súhrnných ziskoch a stratách,
- všetky ostatné zmeny podielu Skupiny na účtovnej hodnote pridružených podnikov sú vykázané do zisku alebo straty ako podiel na zisku/strate pridružených podnikov.

Ak sa podiel Skupiny na stratách pridruženej spoločnosti rovná alebo prevyšuje jej podiel na vlastnom imaní v danej spoločnosti, vrátane všetkých ostatných nezabezpečených pohľadávok, Skupina nevykazuje ďalšie straty, pokiaľ jej v mene pridruženej spoločnosti nevznikli iné záväzky alebo v ich mene nerealizovala platby.

Nerealizované zisky z transakcií medzi Skupinou a jej pridruženými spoločnosťami sú eliminované v miere zodpovedajúcej majetkovej účasti Skupiny v týchto subjektoch. Nerealizované straty sa tiež eliminujú, s výnimkou prípadov, keď transakcia poskytuje dôkaz o znížení hodnoty prevádzaného aktíva.

Dlhodobý hmotný majetok.

Dlhodobý hmotný majetok je ocenený v obstarávacej cene zníženej o oprávky a akékoľvek akumulované straty zo zníženia hodnoty. Historické obstarávacie ceny zahŕňajú výdavky, ktoré sa dajú priamo priradiť k obstaraniu danej položky majetku, ako je cena obstarania vrátane dovozných poplatkov (ciel) a nevratných daní a všetky náklady, ktoré je možné priamo priradiť k majetku, aby bol presunutý na miesto a dokončený do stavu, ktorý je potrebný na jeho prevádzkovanie v súlade so zámerom manažmentu.

Výdavky po uvedení majetku do užívania sú zahrnuté do účtovnej hodnoty majetku alebo zaúčtované ako osobitný majetok len v prípade, ak je pravdepodobné, že Skupine bude v súvislosti s danou položkou majetku prinášať budúce ekonomické úžitky a výdavky možno spoľahlivo oceniť. Všetky ostatné náklady na opravy a údržbu sa účtujú do zisku alebo straty v tom účtovnom období, v ktorom vznikli.

Hlavné náhradné dielce a pohotovostné zariadenia spĺňajú podmienky dlhodobého hmotného majetku, ak Skupina očakáva ich využitie počas viac ako 1 roka alebo ak náhradné diely a obslužné zariadenia môžu byť využité len v spojení so špecifickou položkou dlhodobého hmotného majetku.

Podmienka pokračujúceho prevádzkovania ropovodu sa spája s pravidelnou kontrolou za účelom zistenia prípadných porúch na ropovode. Náklady na takúto kontrolu opakujúcu sa každých 5 rokov sa aktivujú a odpisujú po dobu 5 rokov. Náklady na drobné opravy a údržbu sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli. Náklady, vynaložené za účelom nahradenia väčšej časti alebo komponentov dlhodobého hmotného majetku sú aktivované a nahradená časť je vyradená.

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vedenie Skupiny prehodnocuje, či nastali skutočnosti spôsobujúce pokles hodnoty dlhodobého hmotného majetku. Ak taká skutočnosť existuje, vedenie odhadne realizovateľnú hodnotu majetku, ktorá sa určí ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo úžitková hodnota majetku, podľa toho, ktorá je vyššia. Účtovná hodnota sa zníži na realizovateľnú hodnotu a zníženie hodnoty sa vykazuje do zisku alebo straty. Zníženie hodnoty majetku vykázané v minulých obdobiach sa rozpustí do výnosov, ak dôjde k zmene odhadu použitého pri určení realizovateľnej hodnoty. Spoločnosť považuje všetky aktíva spoločnosti za jednu peňažnotvornú jednotku („cash generating unit“).

Ropa ako dlhodobý hmotný majetok predstavuje prvú náplň ropovodu Družba a minimálnu náplň ropy v skladovacích nádržiach. Tieto náplne sú takmer úplne vyčerpatelné a nepodliehajú zastaraniu. Prvá a minimálna náplň ropovodu bude s najväčšou pravdepodobnosťou vyčerpaná na konci životnosti ropovodu Družba a skladovacích nádrží, a preto sú klasifikované ako dlhodobé aktívum. Spoločnosť túto náplň odpisuje za predpokladu, ak jej reziduálna hodnota je nižšia ako jej účtovná hodnota na konci každého účtovného obdobia. Ak je reziduálna hodnota náplne ropy (určená ako trhová hodnota na konci každého účtovného obdobia) vyššia ako jej účtovná hodnota, odpisový náklad je rovný nule. Nákup a prebytky ropy sa aktivujú; namerané straty ropy sa účtujú do nákladov v období, v ktorom vznikli, v ocenení na základe metódy FIFO.

Zisky alebo straty plynúce z vyradenia položky majetku sa určia ako rozdiel medzi výnosom a účtovnou hodnotou majetku a sú zahrnuté do zisku alebo straty.

Odpisovanie.

Pozemky a obstarávaný dlhodobý hmotný majetok sa neodpisujú. Každý komponent položky dlhodobého hmotného majetku, ktorého výška obstarávacej ceny je významná vzhľadom na celkovú obstarávaciu cenu danej položky, sa odpisuje samostatne. Skupina priradzuje proporcionálnu časť sumy pôvodne vykázané ako položka dlhodobého hmotného majetku jej významným komponentom a každý takýto komponent odpisuje samostatne. Odpisy ostatného dlhodobého hmotného majetku sa počítajú z odpisovateľnej hodnoty (obstarávacia cena znížená o konečnú reziduálnu hodnotu) počas doby predpokladanej ekonomickej životnosti:

	Metóda odpisovania	Doba životnosti v rokoch
Budovy	lineárna	15 - 40 rokov
Ropa (technologická náplň ropovodného systému)	lineárna	40 rokov
Ropovodný systém	lineárna	40 rokov
Sieť optických káblov	lineárna	30 rokov
Ropovodný informačný systém	lineárna	4 roky
Stroje, prístroje	lineárna, zrýchlená	4 až 15 rokov
Zariadenie a dopravné prostriedky	lineárna, zrýchlená	4 až 8 rokov

Konečná reziduálna hodnota majetku predstavuje predpokladanú sumu, ktorú by Skupina v súčasnosti získala pri predaji majetku, očistenú o náklady na predaj majetku za predpokladu a podmienok, ako by bol tento majetok vo veku a stave na konci svojej ekonomickej životnosti. K súvahovému dňu sa reziduálna hodnota a predpokladaná doba životnosti dlhodobého majetku prehodnocuje a ak je to potrebné, upravuje. Preverenie zostatkových životností manažmentom v roku 2013 nevedlo k zmene odhadu životnosti dlhodobého majetku.

Investície do nehnuteľností.

Investície do nehnuteľností predstavujú nehnuteľnosti, ktoré sú držané za účelom získania výnosu z prenájmu alebo rastu hodnoty nehnuteľností a nie sú využívané Skupinou.

Investície do nehnuteľností sa vykazujú v cene obstarania zníženej o kumulované oprávky a prípadné zníženie hodnoty. V prípade, že nastali skutočnosti spôsobujúce zníženie hodnoty investície, Skupina odhadne realizovateľnú hodnotu, ktorá sa určí ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo úžitková hodnota majetku, podľa toho, ktorá je vyššia. Účtovná hodnota sa zníži na realizovateľnú hodnotu a zníženie hodnoty sa vykazuje do zisku alebo straty.

Zníženie hodnoty majetku vykázané v minulých obdobiach sa rozpustí do zisku, ak dôjde k zmene odhadu použitého pri určení realizovateľnej hodnoty.

Výdavky vynaložené na obstaranie po zaradení majetku do užívania sú kapitalizované len v prípade, ak je pravdepodobné, že Skupine budú v súvislosti s danou položkou majetku plynúť dodatočné budúce ekonomické úžitky a tieto výdavky možno spoľahlivo oceniť. Ostatné náklady na opravy a údržbu sa účtujú do nákladov v účtovnom období, v ktorom boli príslušné práce vykonané. Keď Skupina začne používať investíciu do nehnuteľnosti pre vlastné účely, reklasifikuje sa do dlhodobého hmotného majetku a jej účtovná hodnota v čase reklasifikácie sa stáva jej obstarávacou hodnotou, ktorá bude následne odpisovaná.

Investície do nehnuteľností predstavujú budovy držané za účelom získania výnosu z prenájmu alebo rastu hodnoty nehnuteľnosti a ich súvisiace vybavenie. Odhadovaná doba životnosti investícií do nehnuteľností je konzistentná s dobou životnosti dlhodobého hmotného majetku Skupiny, uvedeného v predchádzajúcej sekcii.

Nehmotný majetok.

Nehmotný majetok Skupiny má konečnú životnosť a obsahuje najmä softvér a obstarávaný nehmotný majetok. Obstaraný nehmotný majetok sa aktivuje vo výške nákladov vynaložených na jeho obstaranie a zaradenie do používania. Nehmotný majetok je odpisovaný rovnomerne počas predpokladanej doby životnosti:

	Doba životnosti v rokoch
Softvér	4 roky
Ostatný nehmotný majetok	4 roky

Ak dôjde k poklesu hodnoty nehmotného majetku, jeho účtovná hodnota sa zníži na úžitkovú hodnotu alebo reálnu hodnotu zníženú o náklady na predaj, podľa toho, ktorá je vyššia.

Klasifikácia finančných aktív.

Skupina klasifikuje svoje finančné aktíva podľa spôsobu oceňovania do nasledovných skupín: majetok účtovaný v reálnej hodnote do zisku alebo straty a určený na obchodovanie, investície k dispozícii na predaj, investície držané do splatnosti a úvery a pohľadávky.

Medzi majetok účtovaný v reálnej hodnote do zisku alebo straty a určený na obchodovanie patria cenné papiere, ktoré sú buď obstarané za účelom dosiahnutia zisku z krátkodobých pohybov v cene alebo obchodnej marže, alebo sú zaradené do portfólia, v ktorom existuje model krátkodobého obchodovania.

Úvery a pohľadávky predstavujú nederivátový finančný majetok s pevnými alebo stanoviteľnými termínmi splátok, ktorý nie je kótovaný na aktívnom trhu. Vznikajú vtedy, keď Skupina poskytne peňažné prostriedky, tovar alebo služby priamo dlžníkovi bez toho, aby mala v úmysle s pohľadávkou obchodovať. Pôžičky a pohľadávky sú zahrnuté do krátkodobého majetku, s výnimkou keď ich splatnosť presahuje obdobie 12 mesiacov od dátumu súvahy. V tomto prípade sú klasifikované ako dlhodobý majetok. V súvahe sú pôžičky a pohľadávky klasifikované ako pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky. (Poznámka 16).

Úvery a pohľadávky držané do splatnosti sa vykazujú v amortizovanej obstarávacej cene použitím metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Investície držané do splatnosti zahŕňajú kótované nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo definovateľnými platbami a pevnou dobou splatnosti, ktoré Skupina zamýšľa a je schopná držať do splatnosti. Vedenie stanovuje klasifikáciu cenných papierov držaných do splatnosti pri ich prvotnom vykazovaní a opätovne prehodnocuje vhodnosť tejto klasifikácie ku každému súvahovému dňu.

Všetky ostatné finančné aktíva sú zahrnuté do kategórie investícií k dispozícii na predaj.

Počiatočné vykazovanie finančných nástrojov. Majetok účtovaný v reálnej hodnote do zisku alebo straty a určený na obchodovanie a finančné deriváty sú prvotne zaúčtované v reálnej hodnote. Všetky ostatné finančné aktíva a záväzky sú prvotne vykázané v reálnej hodnote zvýšenej o transakčné náklady. Reálna hodnota pri prvotnom vykazovaní je najlepšie dokladovaná transakčnou cenou. Zisk alebo strata pri prvotnom účtovaní sa zaúčtuje len vtedy, ak existuje rozdiel medzi reálnou hodnotou a transakčnou cenou, čo môže byť preukázané buď ostatnými pozorovateľnými bežnými trhovými transakciami u tých istých nástrojov alebo technikou oceňovania, ktorej vstupy zahŕňajú iba údaje z pozorovateľných trhov.

Všetky nákupy a predaje finančných aktív, ktoré si vyžadujú dodanie v časovom rámci určenom regulačnými nariadeniami alebo trhovými zvyklosťami („regulárne“ nákupy a predaje), sú zaúčtované v deň uskutočnenia obchodu, t.j. v deň, kedy sa Skupina zaviazala odovzdať finančné aktívum. Všetky ostatné nákupy a predaje sú vykázané v deň vyrovnania obchodu, pričom zmena hodnoty medzi dňom prijatia záväzku a dňom vyrovnania sa pri aktívach zaúčtovaných v obstarávacej cene alebo v umorovanej zostatkovej hodnote nevykazuje, ale pri investíciách určených na obchodovanie sa vykáže do zisku alebo straty a pri investíciách k dispozícii na predaj do ostatných súhrnných ziskov/strát.

Odúčtovanie finančných aktív. Skupina odúčtuje finančné aktíva, keď (i) sú aktíva splatené alebo právo na peňažné toky z aktív zaniká iným spôsobom, alebo keď (ii) Skupina previedla všetky podstatné riziká a úžitky vyplývajúce z vlastníctva aktív, alebo keď (iii) Skupina ani nepreviedla ani si neponechala všetky podstatné riziká a úžitky vyplývajúce z vlastníctva, ale neponechala si kontrolu. Kontrola je zabezpečená, ak protistrana nemá praktickú schopnosť predat' aktívum ako celok nespriaznenej tretej strane bez nutnosti uvalenia dodatočných obmedzení na predaj.

Finančné investície k dispozícii na predaj. Investície k dispozícii na predaj sú vykázané v reálnej hodnote. Úrokový výnos z dlhových cenných papierov k dispozícii na predaj je vypočítaný metódou efektívnej úrokovej sadzby a zaúčtovaný do zisku alebo straty. Dividendy z majetkových cenných papierov k dispozícii na predaj sú zaúčtované do zisku alebo straty vtedy, keď Skupina získa právo prijať platbu. Všetky ostatné zložky zmien reálnej hodnoty sú prechodne vykázané do ostatných súhrnných ziskov/strát, kým sa investícia neodúčtuje alebo kým sa nezníži jej hodnota; vtedy sa kumulovaný zisk alebo kumulovaná strata presunie z ostatných súhrnných ziskov/strát do zisku alebo straty.

Straty zo zníženia hodnoty sú zaúčtované do zisku alebo straty vtedy, keď vznikli ako výsledok jednej alebo viacerých udalostí („udalostí spôsobujúcich stratu“), ktoré sa udiali po prvotnom vykázaní investícií k dispozícii na predaj. Významný alebo dlhotrvajúci pokles reálnej hodnoty majetkového cenného papiera pod jeho obstarávaciu cenu je indikátorom, že došlo k zníženiu jeho hodnoty. Kumulatívna strata zo zníženia hodnoty – stanovená ako rozdiel medzi obstarávacou cenou a súčasnou reálnou hodnotou zníženou o všetky straty z daného aktíva, ktoré boli predtým zaúčtované do strát – je prevedená z ostatných súhrnných ziskov/strát do zisku alebo straty. Straty zo zníženia hodnoty majetkových nástrojov nie sú stornované cez zisk alebo stratu. Ak sa v nasledujúcom období reálna hodnota dlhového nástroja klasifikovaného ako k dispozícii na predaj zvýši a toto zvýšenie môže objektívne súvisieť s udalosťou, ktorá nastala po zaúčtovaní straty zo zníženia hodnoty do zisku alebo straty, strata zo zníženia hodnoty sa stornuje cez zisk alebo stratu bežného obdobia.

Daň z príjmov. Daň z príjmov je pre účely konsolidovanej účtovnej závierky vypočítaná v súlade s platnou legislatívou v krajinách, v ktorých sídli Spoločnosť a jej dcérska spoločnosť, resp. ak sa za platnú môže považovať ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Celková daň z príjmu zahŕňa bežnú daň z príjmov a odloženú daň a je vykázaná v konsolidovanom zisku alebo strate, okrem prípadov súvisiacich transakcií účtovaných do ostatných súhrnných ziskov/strát.

Splatná daň z príjmov je suma, ktorá sa očakáva, že bude zaplatená alebo vrátená od daňového úradu vzhľadom na daňové zisky alebo straty za bežné a predchádzajúce obdobia. Ostatné dane, iné ako daň z príjmu, sú vykázané v prevádzkových nákladoch.

Odložená daň z príjmov sa v konsolidovanej účtovnej závierke účtuje v plnej výške súvahovou záväzkovou metódou, z umorovaných daňových strát a z dočasných rozdielov medzi daňovou hodnotou majetku a záväzkov a ich účtovnou hodnotou v konsolidovanej účtovnej závierke. O odloženej dani sa neúčtuje, ak sa týka prvotného účtovania o majetku alebo záväzku v súvislosti s transakciou, ktorá nie je obstaraním iného podniku a ak v čase transakcie nie je ovplyvnený účtovný ani daňový zisk alebo strata. Odložená daň sa vypočíta použitím sadzby a platných daňových zákonov, resp. zákonov ktoré sa považujú za platné k súvahovému dňu a u ktorých sa očakáva že budú platiť v čase realizácie dočasných rozdielov alebo umorenia daňovej straty. Odložená daňová pohľadávka alebo záväzok sú započítané iba v rámci jednotlivých spoločností Skupiny. Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že bude v budúcnosti generovaný zdaniteľný zisk, voči ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely zrealizovať.

Odložená daň z príjmov sa účtuje pri dočasných rozdieloch vyplývajúcich z investícií do dcérskych spoločností s výnimkou prípadov, keď je dividendová politika dcérskych spoločností kontrolovaná Skupinou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú realizované v dohľadnej budúcnosti.

Zásoby. Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia. Spotreba zásob sa pri vyskladnení stanoví metódou váženého aritmetického priemeru. Čistá realizovateľná hodnota predstavuje odhad predajnej ceny za bežných obchodných podmienok, zníženej o náklady na predaj. Opravná položka na potenciálne straty k zastaraným a pomaly obrátkovým materiálom je určená ich očakávaným použitím a súčasnou čistou realizovateľnou hodnotou.

Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky. Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky sa prvotne vykazujú v ich reálnej hodnote a následne je táto hodnota upravená o časové rozlíšenie úrokov metódou efektívnej úrokovej miery a o opravnú položku ak je ich hodnota znížená. Opravná položka na pokles hodnoty pohľadávok sa vytvára vtedy, ak existuje objektívny dôkaz, že Skupina nebude schopná zinkasovať všetky dlžné čiastky podľa pôvodných podmienok vzniku pohľadávky. Významné finančné problémy dlžníka, pravdepodobnosť, že na dlžníka bude vyhlásené konkurzné konanie alebo finančná reorganizácia, platobná neschopnosť alebo omeškanie platieb sa považujú za indikátory toho, že došlo k poklesu hodnoty pohľadávky. Výška opravnej položky predstavuje rozdiel medzi účtovnou hodnotou aktíva a súčasnou hodnotou predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou. Zmena výšky opravnej položky sa vykazuje do zisku alebo straty - Prevádzkové náklady. V prípade, že sa pohľadávka stane nevymožiteľnou, odpíše sa voči účtu opravnej položky k pohľadávkam z obchodného styku. Sumy získané z pohľadávok, ktoré už boli odpísané, sa zaúčtujú do zisku alebo straty v prospech Prevádzkových výnosov.

Peniaze a peňažné ekvivalenty. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahŕňajú peňažnú hotovosť a neterminované vklady v bankách a iné krátkodobé vysoko likvidné investície s dobou splatnosti tri mesiace alebo kratšou. Peniaze a peňažné ekvivalenty sú vykázané v zostatkovej hodnote upravenej o časové rozlíšenie úrokov pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby. Viazané peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty nie sú pre účely zostavenia výkazu peňažných tokov považované za peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty. Zostatky, ktoré nemožno voľne zameniť alebo použiť na vyrovnanie záväzku najmenej dvanásť mesiacov po súvahovom dni sú zahrnuté do dlhodobých aktív.

Základné imanie. Kmeňové akcie sa klasifikujú ako vlastné imanie. Dodatočné náklady, ktoré sa priamo vzťahujú na emisiu nových akcií, sa po odpočítaní vplyvu dane z príjmov vykazujú vo vlastnom imaní ako pokles príjmov z emisie.

Dividendy. Dividendy sa vykazujú ako záväzok a odrátajú sa z vlastného imania k súvahovému dňu iba vtedy, ak bola ich výplata oficiálne vyhlásená pred alebo najneskôr k súvahovému dňu. Dividendy sa zverejňujú, ak je podaný návrh na ich vyplatenie pred súvahovým dňom, alebo ak boli navrhnuté či oficiálne vyhlásené po súvahovom dni, no ešte predtým, než bola účtovná závierka schválená na vydanie.

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky. Záväzky z obchodného styku sú časovo rozlíšené, ak protistrana splnila svoje záväzky vyplývajúce zo zmluvy. Pri prvotnom zaúčtovaní sa ocenia v reálnej hodnote a následne sa účtujú v zostatkovej hodnote upravenej o časové rozlíšenie úrokov použitím metódy efektívnej úrokovej miery (amortizovaná hodnota).

Prijaté úvery a iné pôžičky. Úvery sa pri ich vzniku vykazujú v reálnej hodnote upravenej o transakčné poplatky. Následne sa úvery oceňujú metódou „amortised cost“. Každý rozdiel medzi hodnotou získaných finančných prostriedkov (bez transakčných poplatkov) a splatnou nominálnou hodnotou sa vykáže do zisku alebo straty počas doby splatnosti úveru, použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

Úvery sa klasifikujú ako krátkodobé záväzky, s výnimkou ak má Skupina neobmedzené právo odložiť vyrovnanie záväzku o najmenej 12 mesiacov po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Náklady na prijaté úvery a pôžičky. Náklady na prijaté úvery a pôžičky, ktoré sa dajú priamo priradiť obstaraniu, výstavbe alebo výrobe kvalifikovateľného majetku, sa aktivujú ako súčasť nákladov na tento majetok v súlade IAS 23. Ak sa peňažné prostriedky vo všeobecnosti požičiavajú a používajú za účelom obstarania kvalifikovateľného majetku, výška nákladov na prijaté úvery a pôžičky, ktoré majú právo byť aktivované, sa určí aplikovaním aktivačného pomeru na náklady vynaložené na daný majetok. Aktivačný pomer predstavuje vážený priemer nákladov na prijaté úvery a pôžičky aplikovateľných na úvery účtovnej jednotky, ktoré ostali nesplatené počas vykazovaného obdobia, s výnimkou úverov a pôžičiek čerpaných za účelom obstarania kvalifikovateľného majetku. Výška nákladov na prijaté úvery a pôžičky aktivovaných počas účtovného obdobia neprevyšuje náklady na prijaté úvery a pôžičky vynaložené počas tohto obdobia.

Rezervy. Rezervy sa vykazujú, ak má Skupina súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť, ktorá je dôsledkom minulých udalostí, pričom je pravdepodobné, že vyrovnanie tejto povinnosti bude sprevádzať úbytok zdrojov a výšku tejto povinnosti možno spoľahlivo určiť. Ak existuje viacero podobných povinností, pravdepodobnosť, že pri ich vyrovnaní dôjde k úbytku zdrojov, je stanovená s prihliadnutím na skupinu povinností ako celok. Rezerva sa vykazuje dokonca aj vtedy, keď pravdepodobnosť úbytku zdrojov v spojitosti s akoukoľvek položkou zahrnutou do tej istej triedy povinností vyrovnaním môže byť malá.

Ak Skupina očakáva náhradu výdavkov požadovaných na vyrovnanie povinnosti od tretej strany (napr. na základe poisťnej zmluvy), náhrada sa vykáže ako samostatné aktívum, avšak iba vtedy, ak niet pochyb o tom, že náhrada bude Skupine naozaj vyplatená.

Rezervy sa oceňujú v súčasnej hodnote nákladov, ktoré sa predpokladajú na vyrovnanie záväzku použitím sadzby pred zdanením, ktorá odráža trhové odhady hodnoty peňazí v danom čase a riziká, ktoré sú pre záväzok špecifické. Zvýšenie rezervy v dôsledku uplynutia času sa vykáže ako nákladový úrok.

Vykazovanie výnosov. Výnosy predstavujú reálnu hodnotu za prepravu a skladovanie ropy v rámci bežných činností Skupiny, po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, diskontov a zliav a po eliminácii predajov v rámci Skupiny. Výnosy za prepravu a skladovanie sú vypočítané na základe odsúhlaseného objemu prepravenej alebo skladovanej ropy a zmluvne dohodnutej tarify pre dané obdobie. Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté.

Nájomné z prenájmu optických káblov prijaté vopred je časovo rozlíšené a rozpúšťané do výnosov na rovnomernom princípe počas trvania nájomného.

Výnosové úroky sa účtujú na základe časového rozlíšenia metódou efektívnej úrokovej miery. Výnosy z dividend sa zaúčtujú v čase vzniku práva Skupiny na prijatie platby, keď je takýto výnos pravdepodobný.

Zamestnanecké požitky – Plán s vopred definovanými príspevkami. Plán s vopred definovanými príspevkami je penzijný program, podľa ktorého Skupina platí pevne stanovené príspevky do samostatnej spoločnosti. Skupina nemá žiadnu zmluvnú alebo mimozmluvnú povinnosť vyplatiť ďalšie prostriedky, ak výška jej aktív nie je dostačujúca na vyplatenie všetkých plnení zamestnancov, na ktoré majú nárok za bežné a minulé obdobia.

Pre programy s vopred stanovenými príspevkami, Skupina platí príspevky do štátne alebo súkromne spravovaných dôchodkových a sociálnych poisťovních fondov v Slovenskej republike. Skupina nemá žiadnu ďalšiu povinnosť odvodu v momente, keď sú príspevky zaplatené. Príspevky sú vykázané ako náklad na zamestnanecké výhody v momente vzniku povinnosti.

Zamestnanecké požitky po skončení pracovného pomeru. Skupina vytvára rezervu na požitky na základe mesačnej mzdy platenej pri odchode zamestnancov Skupiny do dôchodku. Rezerva je vypočítaná poisťno-matematicky použitím metódy plánovaného ročného zhodnotenia pôžitkov (Projected Unit Credit Method). Poisťno-matematické zisky a straty sú vykazované okamžite do ostatného súhrnného zisku alebo straty v období, v ktorom vznikli. Ďalšie informácie o požitkoch po skončení pracovného pomeru nie sú vykázané nakoľko ich sumy nie sú významné (Poznámka 21).

Ostatné požitky pre zamestnancov. Rezervy sú vytvárané na platby pre zamestnancov na ich životné a pracovné jubileá v súlade s kolektívnou zmluvou. Rezerva je vypočítaná poisťno-matematicky použitím metódy plánovaného ročného zhodnotenia pôžitkov (Projected Unit Credit Method) a spolu s poisťnými ziskami a stratami a nákladmi minulej služby vykázanými okamžite do zisku alebo straty v období, v ktorom vznikli.

Skupina vytvára sociálny fond v období, v ktorom sú poskytnuté služby zamestnancom (Poznámka 21). Na základe súčasnej slovenskej legislatívy a kolektívnej zmluvy, príspevky sú stanovené ako 0,75 % zo zisku a 1,5 % zo mzdových nákladov. Skupina má povinnosť využiť tieto prostriedky na poskytnutie sociálnych výhod svojim zamestnancom.

3. Zásadné účtovné odhady a predpoklady pri aplikovaní účtovných postupov

Skupina uskutočňuje odhady a používa predpoklady ohľadom hodnotenia budúcnosti. Z toho vyplývajúce účtovné odhady budú málokedy zhodné s aktuálnymi výsledkami. Účtovné odhady a predpoklady, kde je riziko významnej úpravy účtovnej hodnoty majetku a záväzkov počas nasledujúceho účtovného obdobia vysoké, sú uvedené nižšie. Skupina tiež používa niektoré významné predpoklady pri aplikovaní účtovných postupov ako je uvedené nižšie.

a) Posúdenie možného znehodnotenia investície BSP

Spoločnosť prostredníctvom svojej dcérskej spoločnosti BSP Bratislava-Schwechat Pipeline GmbH (BSP) realizuje projekt Výstavba ropovodu Bratislava– Schwechat, ktorý má za úlohu zásobovať rafinériu Schwechat ruskou ropou a v prípade kríz v dodávkach do Slovenskej republiky dodávať ropu z Jadranského mora do rafinérie v Bratislave reverzným tokom cez BSP. Hodnota investovaných prostriedkov Skupiny Transpetrol vo forme dlhodobých hmotných a nehmotných aktív dosiahla 8 672 tis. EUR k 31. decembru 2013 (31. december 2012: 8 714 tis. EUR). Vzhľadom na úvodnú fázu projektu a plánované rozhodnutia akcionára Spoločnosti o ďalšom postupe v projekte v 2014, vedenie Spoločnosti k dátumu zostavenia účtovnej závierky posúdilo mieru neistoty budúcej realizácie projektu, ako je uvedené nižšie:

Projekt Výstavba ropovodu Bratislava– Schwechat má za úlohu zásobovať rafinériu Schwechat ruskou ropou a v prípade kríz v dodávkach do Slovenskej republiky dodávať ropu z Jadranského mora cez Terst, cez Trans Alpine Leitung (TAL) a AWP do rafinérie v Bratislave reverzným tokom cez BSP. Hospodárenie BSP sa riadi vlastným rozpočtom. Dňa 16.10.2009 bolo podpísané Memorandum o porozumení medzi Ministerstvom hospodárstva SR a Spolkovým ministerstvom hospodárstva, rodiny a mládeže Rakúskej republiky o spolupráci v energetickom sektore. Projekt pokračuje s dôrazom na environmentálne aspekty.

V máji 2011 prijala vláda SR uznesenie o ďalšom pokračovaní v projekte BSP a zaviazala MH SR na rozpracovanie štúdie jednotlivých alternatív z technického, environmentálneho a právneho pohľadu. Počas roka 2012 pokračovali ďalšie aktivity Spoločnosti a súvisiace rokovania o projekte BSP s vládou Slovenskej republiky, MHSR, s Ministerstvom hospodárstva Rakúska a ďalšími zainteresovanými subjektami. Došlo k príprave zmluvných podmienok medzi MHSR a Ministerstvom hospodárstva Rakúska, k posudzovaniu ekonomickej návratnosti, k analýze legislatívneho prostredia a ku komunikácii s Komisiou EÚ, ktorá potvrdila prostredníctvom komisára, že si je vedomá strategického významu projektu.

V januári 2013 vláda Slovenskej republiky prijala uznesenie - Informáciu o projekte ropovodného prepojenia Bratislava-Schwechat - posúdenie strategického charakteru a realizovateľnosti prepojenia ropovodu Družba s rafinériou Schwechat, ktorým potvrdila strategický význam projektu pre Slovenskú republiku. V roku 2013 prebiehali stretnutia so zainteresovanými stranami, rokovania s OMV o prepravných objemoch a tarífach a bola tiež zriadená pracovná komisia so zástupcami MH SR a Magistrátu Bratislavy. V priebehu roku ďalej došlo k schváleniu projektu BSP nariadením Európskej komisie ako projekt spoločného záujmu, bol vymenovaný splnomocnenec vlády SR pre projekt BSP ako aj bol schválený nový územný plán BSK zohľadňujúci navrhovanú trasu.

Vzhľadom na hodnotu investície Skupiny do projektu BSP, vedenie Spoločnosti posúdilo riziko znehodnotenia k 31. decembru 2013. Na základe dostupných informácií, vypracovaných ekonomických a iných analýz vybraných alternatívnych trás je zrejmé, že táto investícia prostredníctvom budúcich výnosov prinesie Spoločnosti ekonomické úžitky prevyšujúce súčasnú hodnotu investície, pôžičky a iných aktív Spoločnosti súvisiacich s projektom BSP.

Vedenie Spoločnosti je preto presvedčené, že projekt bude pokračovať v roku 2014 a ďalších rokoch v zmysle schválených plánov. Z uvedeného dôvodu Skupina vykonala test znehodnotenia hodnoty majetku a neúčtovala o opravnej položke k dlhodobým aktívam v hodnote 8 672 tis. EUR súvisiacim s projektom BSP k 31. decembru 2013 (k 31. decembru 2012: 8 714 tis. EUR).

Vedenie Skupiny tiež prehodnotilo využitie existujúcich daňových strát (Poznámka 27) spoločnosti BSP v budúcnosti a účtovalo o odloženej daňovej pohľadávke vo výške 1 059 tis. EUR k 31. decembru 2013.

4. Nové účtovné štandardy a interpretácie

a) Štandardy, zmeny štandardov a interpretácie, ktoré nadobudli účinnosť pre účtovné obdobie Skupiny začínajúce 1. januára 2013

Žiadny zo štandardov IFRS alebo interpretácií IFRIC, ktoré sa stali účinnými po prvýkrát v účtovnom období začínajúcom sa 1. januára 2013 nemal významný dopad na Skupinu. Nasledovné nové štandardy a interpretácie nadobudli účinnosť pre Skupinu 1. januára 2013:

IFRS 13, Oceňovanie reálnou hodnotou (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr). Tento štandard sa usiluje zlepšiť konzistentnosť a zmenšiť komplikovanosť cez novelizovanú definíciu reálnej hodnoty, stanovenie jediného zdroja pre oceňovanie reálnou hodnotou a cez požiadavky na zverejňovanie, ktoré sa majú aplikovať vo všetkých IFRS vyžadujúcich resp. umožňujúcich oceňovanie reálnou hodnotou. Štandard nemá významný dopad na účtovnú závierku Skupiny. Tento štandard bol schválený Európskou úniou 11. decembra 2012.

Novela IAS 1, Prezentácia účtovnej závierky (vydaná v júni 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2012 alebo neskôr) – mení zverejňovanie položiek obsiahnutých v ostatnom súhrnnom zisku. Novela požaduje, aby účtovné jednotky rozdelili položky obsiahnuté v ostatnom súhrnnom zisku do dvoch skupín podľa toho, či môžu alebo nemôžu byť v budúcnosti preklasifikované do ziskov a strát. Navrhovaný názov, ktorý IAS 1 používa, sa zmenil na „Výkaz ziskov a strát a ostatného súhrnného zisku“. Novela nemá významný dopad na oceňovanie transakcií a zostatkov. Táto novela bola schválená Európskou úniou 5. júna 2012.

Novela IAS 19, Zamestnanecké požitky (vydaná v júni 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr) – zavádza významné zmeny do vykazovania a oceňovania nákladov na penzijné programy so stanovenými požitkami a na požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru, ako aj do zverejňovania informácií o všetkých zamestnaneckých požitkoch. Štandard požaduje, aby sa všetky zmeny v čistej hodnote záväzku (aktíva) zo stanovených požitkov vykázali vtedy, keď k nim dôjde, a to nasledovne: (i) náklady na službu a čistý úrok do výkazu ziskov a strát, a (ii) precenenia do ostatného súhrnného zisku. Táto novela nemala významný vplyv na účtovnú závierku Spoločnosti.

Zverejnenia – Vzájomné započítavanie finančného majetku a finančných záväzkov – Novela IFRS 7, Finančné nástroje: Zverejňovanie (vydaná v decembri 2011 s účinnosťou pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr). Novela požaduje zverejnenia, ktoré by užívateľovi účtovnej závierky umožnili posúdiť dopad alebo možný dopad zmluvných ustanovení o vzájomnom započítavaní majetku a záväzkov, vrátane dopadu práva na vysporiadanie v netto sume. Štandard nemá významný dopad na účtovnú závierku Skupiny. Táto novela bola schválená Európskou úniou 13. decembra 2012.

Vylepšenia Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (vydané v máji 2012 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr). Vylepšenia spočívajú v zmene a doplnení piatich štandardov:

- IFRS 1 bol novelizovaný s cieľom (i) objasniť, že účtovná jednotka, ktorá znova začne zostavovať svoju účtovnú závierku podľa IFRS, môže buď opakovane aplikovať IFRS 1 alebo aplikovať všetky IFRS retrospektívne, akoby ich nikdy neprestala aplikovať, a (ii) povoliť výnimku, aby subjekty, ktoré prvýkrát zostavujú účtovnú závierku podľa IFRS, nemuseli uplatňovať IAS 23, *Náklady na prijaté úvery a pôžičky*, retrospektívne.
- IAS 1 bol novelizovaný s cieľom objasniť, že vysvetľujúce poznámky nie sú potrebné na objasnenie tretej súvahy prezentovanej k začiatku predchádzajúceho účtovného obdobia, ak sa spomínaná súvaha uvádza z dôvodu, že bola významným spôsobom ovplyvnená v dôsledku retrospektívnej opravy výkazov minulých období, zmenami účtovných postupov alebo reklasifikáciou pre účely prezentácie, zatiaľ čo vysvetľujúce poznámky sa budú vyžadovať vtedy, keď sa účtovná jednotka dobrovoľne rozhodne poskytnúť dodatočné porovnávacie výkazy.
- IAS 16 bol novelizovaný s cieľom objasniť, že zariadenie na zabezpečovanie údržby, ktoré sa používa dlhšie než 1 rok, sa klasifikuje ako dlhodobý hmotný majetok, a nie ako zásoby.
- IAS 32 bol novelizovaný s cieľom objasniť, že určité daňové dôsledky rozdeľovania dividend akcionárom by sa mali začítavať do výkazu ziskov a strát, ako to vždy vyžadoval IAS 12.
- IAS 34 bol novelizovaný preto, aby zosúladiť svoje požiadavky s IFRS 8. IAS 34 bude vyžadovať zverejnenie výšky celkových aktív a pasív za prevádzkový segment iba vtedy, ak sa takéto informácie pravidelne poskytujú vedúcemu s rozhodovacou právomocou a ak sa táto výška od poslednej ročnej účtovnej závierky výrazne zmenila.

Tieto novely štandardov nemajú významný vplyv na účtovnú závierku Skupiny. Tieto novely boli schválené Európskou úniou 27. marca 2013.

Ostatné novelizované štandardy a interpretácie účinné v Európskej únii pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr:

Interpretácia IFRIC 20, *Náklady na skrývku v produkčnej fáze povrchovej bane*, objasňuje, kedy a ako treba účtovať úžitky vyplývajúce zo skrývky pri povrchovej ťažbe nerastných surovín.

Novela IFRS 1, *Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva - štátne pôžičky* dáva účtovným jednotkám, ktoré prvýkrát zostavujú účtovnú závierku podľa IFRS, takú istú úľavu ako tým, ktoré už svoju účtovnú závierku podľa IFRS vykazujú. Novela IFRS 1, *Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva* sa týka mimoriadne vysokej hyperinflácie a ruší odkazy na pevné dátumy pre určité výnimky a oslobodenia.

Novela IAS 12, *Dane z príjmov*, zavádza vyvrátenú domnienku, že návratnosť investície v nehnuteľnostiach vykazanej v reálnej hodnote sa realizuje výlučne predajom.

Tieto interpretácie a novely štandardov nemali vplyv na účtovnú závierku Skupiny.

b) Vydané štandardy, interpretácie a novely štandardov, ktoré sú účinné po 31. decembri 2013 a ktoré Skupina neaplikovala pred dátumom ich účinnosti

Žiadny z nižšie uvedených štandardov, interpretácií a doplnení k vydaným štandardom nebol pri zostavovaní účtovnej závierky Skupiny k 31. decembru 2013 dobrovoľne aplikovaný pred dátumom jeho účinnosti:

IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka (vydaný v máji 2011 a účinný v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr) – nahrádza všetky ustanovenia ohľadom kontroly a konsolidácie v IAS 27, *Konsolidované a individuálne účtovné závierky* a SIC-12, *Konsolidácia – subjekty na špeciálny účel*. IFRS 10 mení definíciu kontroly tak, aby sa pri určovaní kontroly aplikovali tie isté kritériá na všetky subjekty. Táto definícia je podporená mnohými aplikačnými usmerneniami. Tento štandard bol schválený Európskou úniou 11. decembra 2012.

IFRS 11, Spoločné dohody (vydaný v máji 2011 a účinný v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr) – nahrádza štandard IAS 31, *Podiely v spoločnom podnikaní*, a SIC-13, *Spoločne kontrolované subjekty – nepeňažné vklady spoločníkov*. Zmeny v definíciách zredukovali počet typov spoločného podnikania na dve: spoločné činnosti a spoločné podniky. V účtovných postupoch existujúci výber metódy podielovej konsolidácie pre spoločne kontrolované subjekty bol zrušený. Účtovanie metódou vlastného imania je povinné pre účastníkov spoločných podnikov. Skupina momentálne posudzuje vplyv nového štandardu na jej konsolidovanú účtovnú závierku. Tento štandard bol schválený Európskou úniou 11. decembra 2012.

IFRS 12, Zverejňovanie informácií o podieloch v iných subjektoch (vydaný v máji 2011 a účinný v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr) – týka sa subjektov, ktoré majú podiel v dcérskej spoločnosti, na spoločnom podnikaní, v pridruženom podniku alebo nekonsolidovanom štruktúrovanom subjekte. Nahrádza požiadavky na zverejňovanie, ktoré možno v súčasnosti nájsť v IAS 28, *Podiely v pridružených podnikoch*. IFRS 12 požaduje, aby účtovné jednotky zverejňovali informácie, ktoré pomôžu čitateľom účtovnej závierky zhodnotiť povahu, riziká a finančné efekty spojené s podielmi účtovnej jednotky v dcérskych spoločnostiach, pridružených podnikoch, na spoločnom podnikaní a v nekonsolidovaných štruktúrovaných subjektoch. Aby sa uvedené ciele naplnili, požaduje nový štandard zverejnenie informácií z viacerých oblastí, vrátane významných úsudkov a predpokladov prijatých pri stanovení, či daná účtovná jednotka kontroluje, spoločne kontroluje, alebo podstatne ovplyvňuje svojimi podielmi iné subjekty, rozšírených informácií o podiele nekontrolujúcich akcionárov resp. spoločníkov na činnostiach skupiny a na peňažných tokoch, sumárnych finančných informácií o dcérskych spoločnostiach s významnými nekontrolujúcimi podielmi, ako aj podrobných zverejnení o podieloch v nekonsolidovaných štruktúrovaných subjektoch. Skupina momentálne posudzuje vplyv nového štandardu na jej konsolidovanú účtovnú závierku. Tento štandard bol schválený Európskou úniou 11. decembra 2012.

Novela IAS 27, Individuálna účtovná závierka (vydaná v máji 2011 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr) – cieľom novelizácie je stanoviť požiadavky na účtovanie a zverejňovanie pre investície do dcérskych spoločností, spoločných a pridružených podnikov, ak účtovná jednotka zostavuje individuálnu účtovnú závierku. Usmernenia ohľadom kontroly a konsolidovanej účtovnej závierky sa presunuli do IFRS 10, *Konsolidované účtovné závierky*. Skupina momentálne posudzuje vplyv nového štandardu na jej konsolidovanú účtovnú závierku. Tento štandard bol schválený Európskou úniou 11. decembra 2012.

Novela IAS 28, Podiely v pridružených a spoločných podnikoch (vydaná v máji 2011 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr). Novela IAS 28 vyplývala z projektu IASB ohľadom spoločných podnikov. Pri diskusiách o tomto projekte sa IASB rozhodol zakomponovať účtovanie o spoločných podnikoch použitím metódy vlastného imania do IAS 28, pretože táto metóda sa dá aplikovať tak na spoločné ako aj na pridružené podniky. Okrem tejto jedinej výnimky ostali ostatné ustanovenia nezmenené. Táto novela bola schválená Európskou úniou 11. decembra 2012.

IFRS 9, Finančné nástroje, 1. časť: Klasifikácia a oceňovanie. Základné charakteristiky štandardu, ktorý bol vydaný v novembri 2009 a novelizovaný v októbri 2010, decembri 2011 a novembri 2013 sú tieto:

- Finančný majetok je potrebné pre účely oceňovania klasifikovať do dvoch kategórií: majetok, ktorý sa bude následne oceňovať reálnou hodnotou, a majetok, ktorý sa bude následne oceňovať v zostatkovej hodnote zistenej metódou efektívnej úrokovej miery. Klasifikácia bude musieť byť uskutočnená v čase obstarania a prvotného vykázania finančného majetku a závisí od obchodného modelu účtovnej jednotky pre riadenie svojich finančných nástrojov a od charakteristík zmluvných peňažných tokov daného finančného nástroja.
- Finančný majetok sa bude následne oceňovať v zostatkovej hodnote zistenej metódou efektívnej úrokovej miery len vtedy, ak pôjde o dlhový finančný nástroj a zároveň (i) cieľom obchodného modelu účtovnej jednotky je vlastniť tento majetok za účelom zinkasovania jeho zmluvných peňažných tokov a (ii) zmluvné peňažné toky z tohto majetku predstavujú len platby istiny a úrokov (t.j. finančný nástroj má len „základné úverové charakteristiky“). Všetky ostatné dlhové nástroje sa majú oceňovať v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát.
- Všetky akcie a obchodné podiely sa majú následne oceňovať v reálnej hodnote. Akcie a obchodné podiely držané na obchodovanie sa budú oceňovať v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát. Pre všetky ostatné akcie a obchodné podiely sa bude môcť účtovná jednotka v čase ich prvotného vykázania neodvolateľne rozhodnúť, že realizované a nerealizované zisky alebo straty z precenenia vykáže cez ostatný súhrnný zisk alebo stratu, a nie ako súčasť ziskov a strát. Recyklovanie precenenia do ziskov a strát nebude možné. Toto rozhodnutie bude možné uskutočniť samostatne pre každú obstaranú investíciu do akcií a obchodných podielov. Dividendy sa majú vykazovať ako súčasť ziskov a strát iba vtedy, ak predstavujú výnos z investície.
- Väčšina požiadaviek štandardu IAS 39 na klasifikáciu a oceňovanie finančných záväzkov bola prenesená bez zmeny do štandardu IFRS 9. Hlavnou zmenou bude povinnosť účtovnej jednotky vykazať účinky zmien vlastného úverového rizika finančných záväzkov ocenených v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát, v ostatnom súhrnnom zisku.
- Požiadavky hedgingového spôsobu účtovania boli upravené tak, aby zabezpečili lepšie prepojenie s riadením rizika. Štandard poskytuje účtovným jednotkám možnosť výberu medzi aplikovaním IFRS 9 a pokračovaním v uplatňovaní IAS 39 na všetky hedgingové vzťahy, pretože súčasný štandard sa nezaoberá účtovaním makrohedgingu.

Novela IFRS 9 z novembra 2013 tiež zrušila povinný dátum účinnosti tohto štandardu, čím sa stalo aplikovanie tohto štandardu dobrovoľným. Skupina momentálne posudzuje vplyv štandardu na jej konsolidovanú účtovnú závierku. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou.

Vzájomné započítavanie finančného majetku a finančných záväzkov – Novela IAS 32, Finančné nástroje: Prezentácia (vydaná v decembri 2011 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr). Novela prináša aplikačné usmernenia k IAS 32, ktorých cieľom je odstrániť nezrovnalosti v aplikácii niektorých kritérií vzájomného započítavania. Objasňuje napríklad význam výrazu „mať v súčasnosti právne vymáhateľné právo na vzájomné započítanie“ ako aj skutočnosť, že niektoré systémy vzájomného vyrovňania v brutto sumách sa môžu považovať za ekvivalent vyrovňania v netto hodnotách. Skupina momentálne posudzuje vplyv štandardu na jej konsolidovanú účtovnú závierku. Táto novela bola schválená Európskou úniou 13. decembra 2012.

Konsolidovaná účtovná závierka, Spoločné dohody a Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách: Novela prechodných ustanovení – Novela IFRS 10, IFRS 11 a IFRS 12 (vydaná v júni 2012 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr). Novela objasňuje prechodné ustanovenia v IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka. Účtovné jednotky, ktoré preberajú IFRS 10, by mali prehodnotiť kontrolu k prvému dňu ročného účtovného obdobia, v ktorom sa IFRS 10 po prvý raz uplatňuje, a ak sa záver o potrebe konsolidácie na základe IFRS 10 líši od záveru na základe IAS 27 a SIC 12, je potrebné opraviť bezprostredne predchádzajúce porovnávacie účtovné obdobie (t.j. rok 2012 pre účtovné jednotky, ktorých hospodársky rok sa zhoduje s kalendárnym rokom a ktoré začínú uplatňovať IFRS 10 v roku 2013), pokiaľ sa to dá prakticky realizovať. Novela poskytuje taktiež ďalšie prechodné úľavy uvedené v IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka, IFRS 11, Spoločné dohody a IFRS 12, Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách, keď obmedzuje požiadavku na poskytnutie upravených porovnávacích informácií iba na bezprostredne predchádzajúce porovnávacie obdobie. Okrem toho novela ruší požiadavku prezentovať informácie za minulé obdobia týkajúce sa nekonsolidovaných štruktúrovaných subjektov pre účtovné obdobia pred prvotnou aplikáciou IFRS 12. Tieto novely boli schválené Európskou úniou 4. apríla 2013.

Investičné spoločnosti – Novela IFRS 10, IFRS 12 a IAS 27 (vydaná 31. októbra 2012 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr). Novela zaviedla definíciu investičnej spoločnosti ako subjektu, ktorý (i) získava finančné prostriedky od investorov na to, aby im poskytoval investičné manažérske služby, (ii) sa zaviazal svojím investorom, že zmyslom jeho podnikania je investovať finančné prostriedky výhradne za účelom zhodnotenia kapitálu alebo generovania príjmov z kapitálového majetku, a (iii) oceňuje a vyhodnocuje svoje investície v reálnej hodnote. Investičná spoločnosť bude musieť účtovať o svojich dcérskych spoločnostiach v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát, a zahrňovať do konsolidácie iba tie dcérske spoločnosti, ktoré poskytujú služby súvisiace s jej investičnou činnosťou. Novelizáciou IFRS 12 boli zavedené nové zverejnenia, vrátane uvedenia všetkých významných úsudkov, ktoré boli urobené pri posudzovaní, či je daná účtovná jednotka investičnou spoločnosťou, ako aj informácií o finančnej alebo inej pomoci pre nekonsolidované dcérske spoločnosti, či už plánovanej alebo už poskytnutej. Tieto novely boli schválené Európskou úniou 20. novembra 2013.

Novela IAS 19 – Programy so stanovenými požitkami: Príspevky zamestnancov (vydaná v novembri 2013 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr) – povoľuje účtovným jednotkám vykazať príspevky zamestnancov do programu ako poníženie nákladov na súčasnú službu v období, v ktorom je zamestnancom poskytnutá súvisiaca služba (namiesto priradenia príspevku odpracovaným rokom). Toto platí, pokiaľ je výška príspevku zamestnanca nezávislá od počtu odpracovaných rokov. Skupina momentálne posudzuje vplyv interpretácie na jej konsolidovanú účtovnú závierku. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

IFRIC 21 - Odvody (vydaná 20. mája 2013 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014). Táto interpretácia objasňuje účtovanie o daniach a poplatkoch, ktoré nie sú daňou z príjmu. Udalosť, na základe ktorej vzniká povinnosť daň alebo poplatok uhradiť, je udalosť stanovená legislatívou, na základe ktorej sa tieto dane a poplatky platia. Fakt, že spoločnosť môže byť z ekonomických dôvodov nútená pokračovať vo svojej činnosti v budúcnosti, alebo že zostavuje účtovnú závierku na základe predpokladu nepretržitého trvania činnosti, nie je dôvodom vzniku záväzku. Tie isté pravidlá sa uplatňujú aj na ročnú aj priebežnú účtovnú závierku. Aplikovanie interpretácie na schémy obchodovania s emisiami je dobrovoľné. Táto interpretácia zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

Novela IAS 36 – Zverejnenie spätne získateľnej hodnoty nefinančných aktív (vydaná 29. mája 2013 and účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr). Novela odstraňuje zverejnenie spätne získateľnej hodnoty jednotky generujúcej peňažné toky, ktorá obsahuje goodwill alebo nehmotný majetok s neurčitou dobou životnosti, ak nedošlo k potrebe tvoriť opravnú položku. Táto novela bola schválená Európskou úniou 19. decembra 2013.

Novela IAS 39 – Zmena zmluvnej protistrany v prípade finančných derivátov a pokračovanie v účtovaní o zabezpečení (vydaná 27. júna 2013 a účinná v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr). Novela umožňuje pokračovať v účtovaní o zabezpečení ak finančný derivát je nástrojom zabezpečenia avšak dôjde k zmene jeho zmluvnej protistrany z dôvodu prechodu na centrálny systém zúčtovania finančných derivátov na základe požiadaviek zákona, ak sú splnené určité podmienky. Táto novela bola schválená Európskou úniou 19. decembra 2013.

Vylepšenia k IFRS za rok 2012 (vydané v decembri 2013 a účinné v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr, pokiaľ to nie je uvedené v texte inak). Vylepšenia pozostávajú zo zmien siedmich štandardov:

- Novela IFRS 2 prináša objasnenie definície „podmienky vzniku nároku na odmenu“ a samostatnú definíciu pre „podmienky výkonov“ a „podmienky služby“. Novela je účinná pre platby na základe podielov, pri ktorých dátum ich udelenia je 1. júl 2014 alebo neskôr.
- IFRS 3 bol novelizovaný s úmyslom objasniť, že (i) povinnosť vysporiadať podmienenú kúpnu cenu, ktorá spĺňa definíciu finančného nástroja sa klasifikuje ako finančný záväzok alebo nástroj vlastného imania na základe definícií v IAS 32 a (ii) všetky podmienené úhrady, finančné aj nefinančné, ktoré nie sú klasifikované ako nástroje vlastného imania sa oceňujú v reálnej hodnote ku každému dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a zmena v reálnej hodnote sa vykáže vo výkaze ziskov a strát. Novely IFRS 3 sú účinné pre podnikové kombinácie s dátumom akvizície 1. júla 2014 alebo neskôr.
- Novela IFRS 8 vyžaduje (i) zverejnenie uplatnenia úsudku manažmentom v prípade agregovania prevádzkových segmentov, vrátane popisu jednotlivých agregovaných segmentov a ekonomických indikátorov, ktoré sa posudzovali pri stanovení, že agregované segmenty majú podobné ekonomické charakteristiky a (ii) odsúhlasenie aktív segmentu na aktíva účtovnej jednotky ak sa aktíva segmentu vykazujú.
- Bolo upravené východisko pre závery k IFRS 13 s cieľom objasniť, že zámerom zrušenia niektorých odsekov v IAS 39 v rámci vydania IFRS 13 nebolo zrušiť možnosť oceňovania krátkodobých pohľadávok a záväzkov fakturovanou nominálnou hodnotou v prípadoch, kde je dopad diskontovania nevýznamný.
- Novelizácia IAS 16 a IAS 38 mala za cieľ objasniť výpočet brutto účtovnej hodnoty a oprávok v prípade, že účtovná jednotka uplatňuje preceňovací model.
- IAS 24 bol upravený tak, aby sa ako spriaznená osoba vykazovala účtovná jednotka poskytujúca kľúčových manažérskych pracovníkov účtovnej jednotke zostavujúcej účtovnú závierku alebo jej materskej spoločnosti („manažérska spoločnosť“), a aby sa vyžadovalo zverejnenie súm, ktoré za poskytnuté služby účtuje manažérska spoločnosť účtovnej jednotke zhotovujúcej účtovnú závierku.

Skupina momentálne posudzuje vplyv noviel štandardov na jej konsolidovanú účtovnú závierku. Tieto novely zatiaľ neboli schválené Európskou úniou.

Vylepšenia k IFRS za rok 2013 (vydané v decembri 2013 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr). Vylepšenia pozostávajú zo zmien štyroch štandardov:

- Východisko pre závery k IFRS 1 bolo upravené tak, aby bolo zrejmé, že v prípade, kedy ešte nie je nová verzia určitého štandardu povinná, avšak jej aplikácia je možná v skoršom období, účtovná jednotka uplatňujúca IFRS po prvýkrát, sa môže rozhodnúť použiť buď starú alebo novú verziu daného štandardu za predpokladu, že vo všetkých prezentovaných obdobiach bude uplatňovať rovnakú verziu.
- IFRS 3 bol zmenený tak, aby bolo zrejmé, že sa nevzťahuje na účtovanie o vytvorení spoločného podnikania podľa IFRS 11. Novela tiež vysvetľuje, že táto výnimka z rozsahu pôsobnosti IFRS 3 sa týka len účtovnej závierky samotného spoločného podniku.
- Novela IFRS 13 vysvetľuje, že výnimka pre portfólio podľa IFRS 13, umožňujúca účtovnej jednotke oceniť reálnou hodnotou skupinu finančného majetku a záväzkov na netto báze, sa týka všetkých zmlúv (vrátane zmlúv o kúpe alebo predaji nefinančných položiek), na ktoré sa uplatňuje IAS 39 alebo IFRS 9.
- IAS 40 objasňuje skutočnosť, že IAS 40 a IFRS 3 sa navzájom nevylučujú. Usmernenie podľa IAS 40 pomáha účtovným jednotkám rozlíšiť medzi investíciami do nehnuteľnosti a nehnuteľnosťou využívanou vlastníkom. Pri stanovení, či obstaranie investičnej nehnuteľnosti predstavuje podnikovú kombináciu, musia účtovné jednotky vychádzať z usmernení v IFRS 3. Skupina momentálne posudzuje vplyv noviel štandardov na jej konsolidovanú účtovnú závierku.

IFRS 14, Regulačné položky časového rozlíšenia (vydaný v januári 2014 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). IFRS 14 umožňuje účtovným jednotkám, ktoré uplatňujú IFRS po prvýkrát, aby pri vykazovaní súm súvisiacich s cenovými reguláciami pokračovali podľa požiadaviek národných účtovných predpisov. Aby sa však zvýšila porovnateľnosť s účtovnými jednotkami, ktoré už aplikujú IFRS avšak takéto sumy nevykazujú, štandard vyžaduje, aby dopad cenovej regulácie prezentovali osobitne od ostatných položiek. Účtovná jednotka, ktorá už zhotovuje účtovnú závierku podľa IFRS nie je oprávnená aplikovať tento štandard.

IFRS 15, Výnosy so zmlúv so zákazníkmi (vydaný dňa 28. mája 2014 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2017). IFRS 15 zavádza hlavnú zásadu, že príjmy musia byť vykázané v cene transakcie v momente prevedenia tovaru alebo služby na zákazníka. Akýkoľvek tovar alebo služby dodávané spoločne, ktoré sú však odlišné, sa vykážu samostatne a prípadné zľavy alebo rabaty z ceny zákazky musia byť alokované na jednotlivé položky. Ak je cena variabilná z akéhokoľvek dôvodu, vykázané musia byť minimálne hodnoty pokiaľ nie je významné riziko následného storna výnosov. Náklady vynaložené na zabezpečenie zmlúv so zákazníkmi musia byť aktivované a odpisované počas obdobia, počas ktorého sú spotrebované benefity zmluvy. Vedenie analyzuje vplyv nového štandardu na účtovnú závierku Spoločnosti. Štandard ešte nebol schválený Európskou Úniou.

Tieto novely zatiaľ neboli schválené Európskou úniou. Pokiaľ nie je vyššie uvedené inak, nepredpokladá sa, že nové štandardy a interpretácie nejakým významne ovplyvnia konsolidovanú účtovnú závierku Skupiny.

5. Riadenie finančných rizík

Podnikateľská činnosť, ktorú Skupina vykonáva, ju vystavuje rozličným finančným rizikám: trhovému, úverovému, menovému riziku, riziku likvidity, peňažných tokov a úrokových sadzieb. Komplexné riadenie rizika Skupiny sa zameriava na nepredvídateľnosť vývoja na finančných trhoch a usiluje sa minimalizovať potenciálne negatívne dopady na jej finančnú situáciu.

Úverové riziko. Finančné aktíva, ktoré vystavujú Skupinu úverovému riziku, zahŕňajú najmä pohľadávky (Poznámka 16). Kvôli limitovanému portfóliu zákazníkov nemá Skupina špecifické postupy na zabezpečenie toho, že predaj služieb je uskutočnený so zákazníkmi s primeranou úverovou históriou. Účtovné hodnoty bankových vkladov, a pohľadávok, po zohľadnení opravných položiek na zníženie hodnoty, predstavujú maximálnu hodnotu vystavenú úverovému riziku. Aj keď inkaso môže byť ovplyvnené ekonomickými faktormi, manažment je presvedčený, že neexistuje významné riziko straty pre Skupinu nad rámec už vytvorených opravných položiek. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty sú vedené vo finančných inštitúciách, u ktorých sa v čase vkladov považuje riziko defaultu za minimálne (Poznámka 17).

Úverové riziko vzniká v súvislosti s peňažnými prostriedkami a peňažnými ekvivalentmi a vkladmi v bankách a finančných inštitúciách, obchodom s veľkými a malými odberateľmi, vrátane nesplatených pohľadávok.

Spoločnosť nepriradzuje individuálne rizikové limity svojim zákazníkom. Aj napriek tomu, že splatenie pohľadávok môže byť ovplyvnené ekonomickými faktormi, manažment sa domnieva, že Spoločnosť nie je vystavená významnému riziku väčších strát ako vo výške vytvorených opravných položiek.

Tabuľka nižšie ilustruje zostatky na účtoch najvýznamnejších protistrán k dátumu účtovnej závierky (Poznámka 16):

Protistrana	Poznámka	Rating	Zostatok k 31.12.2013	Zostatok k 31.12.2012
Pohľadávky	16			
Rafinérské spoločnosti		-	757	5 486
Agentúra pre núdzové zásoby ropy a ropných výrobkov	9	-	1 478	-
Ostatné pohľadávky		-	2 730	3 540
Spolu			4 965	9 026
Peňažné prostriedky a ekvivalenty	17			
Banka A		*	3 487	13 285
Banka B		A	2	3
Banka C		A3	5 397	3 505
Banka D		*	11 014	21 728
Banka E		Baa3	2	2
Banka F		A3	15	152
Banka G		*	200	2 000
Banka H		Baa2	1	110
Banka I		*	8	8
Ostatné banky a pokladňa		*	427	124
Spolu			20 553	40 917

* Údaj nedostupný. Ostatné údaje sú zo zdrojov zahraničných ratingových spoločností.

Peňažné prostriedky v bankách nie sú po splatnosti ani znehodnotené.

Trhové riziko. Skupina je vystavená trhovým rizikám. Trhové riziká vyplývajú z otvorených pozícií pri úrokových sadzbách, menových a majetkových finančných nástrojoch, ktoré sú všetky vystavené všeobecným a špecifickým trhovým zmenám. Predstavenstvo stanovuje limity úrovne rizika, ktoré je akceptovateľné, a ktoré sa pravidelne monitoruje. Avšak takýto prístup nebráni vzniku strát nad úroveň limitov v prípade významnejších trhových zmien.

Menové riziko. Nakoľko Slovenská republika prijala euro ako výlučné zákonné platidlo v Slovenskej republike s účinnosťou od 1. januára 2009, menové riziko prestalo existovať v roku 2009, keďže takmer všetky výnosy a nákupy Skupiny sú denominované v eurách.

Riziko peňažných tokov a reálnej hodnoty úrokových sadzieb. Skupina je vystavená minimálnemu riziku trhových úrokových sadzieb ovplyvňujúcich cash flow nakoľko v roku 2013 čerpala úvery úročené pohyblivou sadzbou v hodnote 1 236 tis. EUR (390 tis. EUR v roku 2012) (Poznámka 19). Skupina nemá úročené aktíva okrem bankových vkladov, ktoré sú krátkodobé s pevnou úrokovou sadzbou a preto nepredstavujú významné riziko zmeny úrokovej sadzby (Poznámka 17). Zvýšenie úrokovej miery o 1%, by malo negatívny dopad na zisk a stratu približne 12 tis. EUR.

Riziko likvidity. Riziko likvidity znamená, že Spoločnosť môže mať ťažkosti so splnením svojich povinností v súvislosti s finančnými záväzkami. Obozretné riadenie rizika likvidity znamená udržanie si dostatočného množstva peňažných prostriedkov, dostupnosti finančných prostriedkov prostredníctvom ešte nečerpaných úverových línií a možnosti uzatvárať trhovú pozíciu.

Spoločnosť pravidelne monitoruje svoju pozíciu likvidity. Spoločnosť využíva aj výhody zmluvných podmienok medzi Spoločnosťou a jej zákazníkmi na zabezpečenie dostatočných finančných zdrojov pre jej potreby.

Skupina monitoruje pohyby peňažných prostriedkov na svojich bankových účtoch a pravidelne pripravuje predpovede peňažných tokov nasledovných spôsobom.

- 1) očakávané príjmy peňažných prostriedkov z hlavných činností Skupiny
- 2) očakávané výdavky peňažných prostriedkov zabezpečujúce činnosť Skupiny, ktoré vedú k vysporiadaniu záväzkov Skupiny, vrátane daňových záväzkov

Predpoveď peňažných tokov sa pripravuje mesačne. V týchto predpovediach sa identifikujú okamžité potreby hotovosti, a v prípade, že Skupina disponuje voľnými peňažnými prostriedkami ukladá ich na krátkodobé termínované vklady.

Tabuľka nižšie analyzuje finančné pasíva Skupiny podľa zostatkovej doby splatnosti k súvahovému dňu:

v tis. EUR	Poznámka	Menej ako 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	Od 1 do 5 rokov	Viac ako 5 rokov
31. december 2013					
Krátkodobé záväzky	21	16 877	-	-	-
Dlhodobé záväzky	21	-	-	1 320	-
Úver	19	-	1 236	-	-
Budúce splátky úrokov		3	8	-	-
Finančné pasíva spolu		16 880	1 244	1 320	-

v tis. EUR	Poznámka	Menej ako 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	Od 1 do 5 rokov	Viac ako 5 rokov
31. december 2012					
Krátkodobé záväzky	21	13 780	-	-	-
Dlhodobé záväzky a úvery	21	-	-	2 307	619
Úver	19	-	-	390	-
Budúce splátky úrokov		1	4	11	-
Finančné pasíva spolu		13 781	4	2 708	619

6. Riadenie kapitálu

Cieľom Skupiny v oblasti riadenia kapitálu je zabezpečiť schopnosť Skupiny pokračovať vo svojej činnosti, aby prinášala návratnosť kapitálu vlastníkom a bola schopná platiť svoje záväzky v čase, keď sú splatné. Celková stratégia Skupiny sa oproti roku 2012 nezmenila.

Štruktúra kapitálu Skupiny predstavuje vlastné imanie v sume 332 619 tis. EUR k 31. decembru 2013 (k 31. decembru 2012: 332 886 tis. EUR), ktoré zahŕňa základné imanie, kapitálové fondy, ostatné fondy a nerozdelený zisk minulých období.

Externé požiadavky na kapitál pre akciovú spoločnosť, ktorá bola založená v Slovenskej republike, zahŕňajú minimálne základné imanie v sume 25 tis. EUR. K 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 Skupina dodržala tieto zákonne požiadavky na kapitál.

7. Oceňovanie reálnou hodnotou

Ocenenia reálnou hodnotou sú zaradené do úrovni v hierarchii reálnych hodnôt nasledovne: (i) úroveň 1 sú ocenenia v kótovaných cenách (neupravených) na aktívnych trhoch pre identické aktíva či záväzky, (ii) úroveň 2 predstavujú techniky používajúce všetky pozorovateľné vstupy pre aktíva a záväzky, dostupné priamo (ceny) alebo nepriamo (odvodené od cien), a (iii) úroveň 3 predstavujú ocenenia, ktoré nie sú založené na pozorovateľných trhových dátach (nepozorovateľné vstupy). Manažment posudzuje zaradenie finančných nástrojov do hierarchie reálnych hodnôt. Ak sú potrebné na ocenenie reálnou hodnotou významné úpravy pozorovateľných vstupov, ocenenie je zaradené do úrovne 3. Stanovenie významu oceňovacích vstupov je posudzované vo vzťahu k celkovému oceneniu reálnou hodnotou.

(i) Opakované ocenenia reálnou hodnotou

Opakované ocenenie reálnou hodnotou je to, pri ktorom účtovné štandardy buď požadujú alebo umožňujú ocenenie reálnou hodnotou ku koncu každého účtovného obdobia. Tieto ocenenia sú analyzované podľa hierarchie reálnych hodnôt nasledovne:

K 31. decembru 2013	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Spolu
Finančné investície určené na predaj	-	-	-	-
Finančné aktíva spolu	-	-	-	-
K 31. decembru 2012				
Finančné investície určené na predaj	-	-	148	148
Finančné aktíva spolu	-	-	148	148

Reálna hodnota investícií k dispozícii na predaj bola stanovená použitím poslednej známej predajnej ceny akcií pred dňom zostavenia účtovnej závierky na Burze cenných papierov Bratislava.

(ii) Finančné aktíva a finančné záväzky neocenené reálnou hodnotou

Finančné aktíva vykazované v amortizovanej hodnote. Odhadovaná reálna hodnota nástrojov s pevnou sadzbou je založená na budúcich očakávaných peňažných tokoch diskontovaná pri súčasných úrokových sadzbách pre nové aktíva s podobným úverovým rizikom a zostatkovou splatnosťou. Použitá diskontná sadzba závisí na úverovom riziku protistrany. Účtovná hodnota pohľadávok sa približuje ich reálnym hodnotám.

Záväzky vykazované v amortizovanej hodnote. Reálne hodnoty sú stanovené použitím oceňovacích techník, pretože nie sú dostupné kótované trhové ceny. Reálna hodnota záväzkov splatných na požiadanie alebo po výpovednej lehote ("vypovedateľné záväzky") ako hodnota záväzkov splatných na požiadanie, diskontovaná od prvého dňa kedy môže byť hodnota požadovaná na zaplatenie.

Účtovné hodnoty žiadneho finančného záväzku Skupiny sa významne nelíšili od ich odhadovaných reálnych hodnôt k 31. decembru 2013 a 2012.

Nehnutelnosti určené na prenájom. Reálna hodnota nehnuteľností určených na prenájom je uvedená v Poznámke 11.

8. Finančné nástroje podľa kategórie

Prehľad kategórií finančných nástrojov podľa kategórií ocenenia v súlade s IAS 39 je nasledovný:

v tis. EUR	Poznámka	Pôžičky a pohľadávky	Závazky v amortizovanej hodnote	Investície k dispozícii na predaj
k 31. decembru 2013				
Aktíva podľa súvahy				
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky brutto	16	3 412	-	-
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	17	20 553	-	-
Spolu		23 965	-	-
Závazky podľa súvahy				
Dlhodobé záväzky	21	-	1 320	-
Úvery od tretích strán	19	-	1 236	-
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	21	-	16 697	-
Spolu		-	19 253	-
k 31. decembru 2012				
Aktíva podľa súvahy				
Finančné investície k dispozícii na predaj	14	-	-	148
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky brutto	16	8 357	-	-
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	17	40 917	-	-
Spolu		49 274	-	148
Závazky podľa súvahy				
Dlhodobé záväzky	21	-	2 536	-
Úvery od tretích strán	19	-	390	-
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	21	-	13 780	-
Spolu		-	16 706	-

9. Zostatky a transakcie so spriaznenými osobami

Pre účel zostavenia tejto účtovnej závierky, strany sú považované za spriaznené, ak má jedna strana schopnosť kontrolovať inú stranu, je pod spoločnou kontrolou alebo môže uplatňovať významný vplyv na finančné a operatívne rozhodnutia druhej strany. Pri posudzovaní každej možnej spriaznenej strany sa berie do úvahy podstata vzťahu, nielen právna forma.

Vláda Slovenskej republiky má významný vplyv na Spoločnosť, a preto je považovaná za spriaznenú stranu. Vláda Slovenskej republiky nezverejňuje úplný zoznam spoločností, ktoré sú vlastnené alebo kontrolované priamo alebo nepriamo štátom. Vzhľadom na tieto okolnosti vedenie Skupiny zverejňuje iba informácie, ktoré jej účtovný systém umožňuje zverejňovať vo vzťahu k aktivitám so spoločnosťami s kontrolou štátu a so spoločnosťami, o ktorých vedenie Skupiny predpokladá na základe svojho najlepšieho vedomia, že by mohli byť považované za spoločnosti s kontrolou štátu.

Spriaznené strany zahŕňajú:

- a) Akcionár a hlavná kontrolujúca strana:
 - Ministerstvo hospodárstva SR
- b) Pridružené podniky, v ktorých je Skupina spoločníkom
 - SWS, spol. s r.o.
 - Energotel, a.s.

c) Kľúčoví riadiaci pracovníci účtovnej jednotky

- Členovia predstavenstva
- Členovia dozornej rady
- Riaditelia úsekov a odborov

d) Subjekty pod kontrolou štátu alebo kde má štát významný vplyv

Bežné transakcie s vládou SR, vrátane štátnych orgánov a agentúr a transakcie medzi štátom kontrolovanými subjektmi, ktoré sú prevádzkovateľmi služieb pre verejnosť, ktoré sa uskutočnili za bežných obchodných podmienok a nepredstavujú významný podiel na jednotlivom druhu transakcie, sú vylúčené z pôsobnosti zverejnenia transakcií so spriaznenými osobami.

K 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012 boli nesplatené zostatky a transakcie so spriaznenými stranami nasledovné:

a) Pridružené podniky, v ktorých je Skupina spoločníkom

<i>v tis. EUR</i>	Poznámky	2013	2012
Nesplatené zostatky k 31. decembru 2013 a 2012:			
Závazky		-24	-17
Pohľadávky z obchodného styku		1 565	2 185
Výnosy budúcich období (Poznámka 20)		-2 926	-2 884
Transakcie počas roku 2013 a 2012			
Nakupované služby		-25	-25
Výnosy – prenájom optických káblov (Poznámka 20)		819	844
Prijaté dividendy		353	160

b) Kľúčoví riadiaci pracovníci účtovnej jednotky

<i>v tis. EUR</i>	Poznámky	2013	2012
Nesplatené zostatky k 31. decembru 2013 a 2012:			
Závazky z titulu krátkodobých požítok		-114	-31
- z toho: rezerva na odchod do dôchodku a jubileá		-	-
Transakcie počas roku 2013 a 2012			
Krátkodobé požítok		-803	-956
Náklad na vopred definované príspevky		-238	-273
Tvorba rezervy na odchodné a jubileá		-	-

Odmena členov vrcholového manažmentu zahŕňa mzdu, odmeny a ostatné krátkodobé výhody.

c) Subjekty pod kontrolou štátu alebo kde má štát významný vplyv

Spoločnosť vykonáva individuálne významné transakcie so subjektmi kontrolovanými štátom alebo tými, kde má štát významný vplyv. Tieto transakcie predstavujú:

- Náklady na nákup energií. Tieto náklady Skupiny boli v roku 2013 vo výške 5 000 tis. EUR (2012: 4 577 tis. EUR).
- Výnosy za skladovanie ropy pre Správu štátnych hmotných rezerv a Agentúru pre núdzové zásoby ropy a ropných výrobkov. Tieto výnosy predstavovali v roku 2013 5 530 tis. EUR (2012: 4 697 tis. EUR).

Ostatné individuálne významné transakcie so štátom, subjektmi pod kontrolou štátu alebo kde má štát významný vplyv zahŕňajú dane a dividendy.

10. Budovy, stavby, stroje a zariadenia

Prehľad pohybov dlhodobého hmotného majetku je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

	Pozemky a budovy	Stroje, zariadenia, inventár	Ropa (1)	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena					
K 1. januáru 2012	289 453	103 626	52 740	47 766	493 585
Prírastky (2)	-	-	-	22 608	22 608
Úbytky	-142	-950	-566	-	-1 658
Presuny	7 144	4 218	-	-11 362	-
K 31. decembru 2012	296 455	106 894	52 174	59 012	514 535
Oprávky					
K 1. januáru 2012	-109 581	-85 113	-334	-	-195 028
Odpisy za rok	-8 345	-3 198	-	-	-11 543
Úbytky	14	926	-	-	940
Presuny	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-117 912	-87 385	-334	-	-205 631
Opravná položka					
K 1. januáru 2012	-1 776	-250	-	-801	-2 827
Tvorba	-518	-	-	-1 784	-2 302
Rozpustenie	25	32	-	-	57
K 31. decembru 2012 (3)	-2 269	-218	-	-2 585	-5 072
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru 2012	176 274	19 291	51 840	56 427	303 832
Obstarávacia cena					
K 1. januáru 2013	296 455	106 894	52 174	59 012	514 535
Prírastky (2)	-	-	-	16 024	16 024
Úbytky	-784	-7 205	-1 304	-	-9 293
Nepeňažný vklad (4)	10 600	-	-	-	10 600
Inventarizačné rozdiely (5)	-	-	11 656	-	11 656
Presuny	27 544	4 954	-	-31 660	-
K 31. decembru 2013	333 815	103 805	62 526	43 376	543 522
Oprávky					
K 1. januáru 2013	-117 912	-87 385	-334	-	-205 631
Odpisy za rok	-8 277	-4 094	-195	-	-12 556
Úbytky	784	6 367	-	-	7 151
Inventarizačné rozdiely (5)	-	-	-743	-	-743
Presuny	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-125 405	-85 112	-1 272	-	-211 789
Opravná položka					
K 1. januáru 2013 (3)	-2 269	-218	-	-2 585	-5 072
Tvorba	-122	-249	-	-874	-1 245
Rozpustenie	429	62	-	177	668
K 31. decembru 2013 (3)	-1 962	-405	-	-3 282	-5 649
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru 2013	206 448	18 289	61 254	40 093	326 084

- (1) Ropa predstavuje prvú náplň ropovodu Družba a minimálne požadovanú náplň ropy v skladovacích nádržiach. Ropa v ropovode a nádržiach je takmer úplne vyčerpatelná a nepodlieha zastaraniu. Prvá a minimálna náplň ropovodu a skladovacích nádrží bude s najväčšou pravdepodobnosťou vyčerpaná na konci životnosti ropovodu Družba a skladovacích nádrží, a preto je ropa klasifikovaná ako dlhodobý hmotný majetok (Poznámka 2). Nárast hodnoty ropy je dôsledok inventarizačných rozdielov a predstavoval nárast zostatkovej hodnoty technologickej náplne o 10 913 tis. EUR k 1. januáru 2013 (viď bod 5).
- (2) Prírastky v budovách v roku 2012 a 2013 predstavujú najmä výstavbu nových skladovacích nádrží na prečerpávacej stanici ropy v súvislosti s požiadavkou Správy štátnych hmotných rezerv skladovať núdzové zásoby štátu v rope.
- (3) Opravná položka k nezaradenému dlhodobému hmotnému majetku k 31. decembru 2013, ktorý sa neočakáva využívať, bola 3 282 tis. EUR (2012: 2 585 tis. EUR). Opravná položka vo výške zostatkovej účtovnej hodnoty k 31. decembru 2013: 1 197 tis. EUR (2012: 1 317 tis. EUR) k zaradenému dlhodobému hmotnému majetku bola vytvorená na majetok, ktorého využívanie bolo manažmentom prehodnotené ako neefektívne. Opravná položka k nevyužitým pozemkom je vo výške 1 170 tis. EUR k 31. decembru 2013 (k 31. decembru 2012: 1 170 tis. EUR).
- (4) Nekontrolujúci vlastník SpS realizoval nepeňažný vklad do základného imania tejto spoločnosti v podobe skladovacích nádrží. Tieto boli ocenené reálnou hodnotou znaleckým posudkom v roku 2013. Skupina Transpetrol využíva skladovacie nádrže na dosahovanie výnosov z prenájmu.
- (5) Spoločnosť v roku 2013 vykonala analýzu inventarizačných stavov objemu ropy, jej doplnení a úbytkov od roku 1993 a porovnávala so stavom v účtovníctve. Spoločnosť zároveň prehodnotila objem ropy, ktorý nie je vyčerpatelný a zaúčtovala k nemu oprávky vo výške 743 tis. EUR k 1. januáru 2013. Inventarizačné rozdiely vo výške 10 913 tis. EUR boli zohľadnené v tejto účtovnej závierke. Skupina zároveň zohľadnila výšku súvisiaceho odloženého daňového záväzku o 2 564 tis. EUR. Tieto úpravy nepredstavujú podľa vedenia Skupiny významný dopad na túto účtovnú závierku, nakoľko ich dopad na hodnotu hmotného majetku a vlastného imania bol menej než 3% ich hodnoty.
- (6) Spoločnosť počas roka 2013 a 2012 prenajímala voľné kapacity siete optických káblov zákazníkom v Slovenskej Republike. Účtovná zostatková hodnota tohto majetku k 31.12.2013 predstavovala 2 125 tis. EUR (2012: 2 250 tis. EUR).

K 31. decembru 2013 a 2012 nebolo na dlhodobý hmotný majetok zriadené záložné právo v prospech tretích osôb.

Dlhodobý majetok Spoločnosti (najmä budovy, haly, stavby, stroje, ropa) je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou na poistnú sumu 1 281 985 tis. EUR k 31. decembru 2013 (k 31. decembru 2012: 1 159 650 tis. EUR).

11. Investície do nehnuteľností

	2013	2012
Obstarávacia cena k 1. januáru	12 551	12 411
Oprávky k 1. januáru	-3 733	-3 399
Opravné položky k 1. januára	-2 641	-
Zostatková účtovná hodnota k 1. januáru	6 177	9 012
Prírastky	-	140
Odpis	-321	-334
Opravné položky	-	-2 641
Obstarávacia cena k 31. decembru	12 551	12 551
Oprávky k 31. decembru	-4 054	-3 733
Opravné položky	-2 641	-2 641
Zostatková účtovná hodnota k 31. decembru	5 856	6 177

Investície do nehnuteľností predstavujú budovy a súvisiace zariadenia držané za účelom získania výnosu z prenájmu, rastu hodnoty nehnuteľnosti a zároveň slúžia aj pre vlastné vzdelávacie a rekreačné potreby zamestnancov Spoločnosti.

Reálna hodnota investícií do nehnuteľností je k 31. decembru 2013 vo výške 6 700 tis. EUR a bola definovaná ako úroveň 3. Reálna hodnota bola stanovená nezávislým, profesionálne kvalifikovaným znalcom, ktorý má nedávne skúsenosti v oceňovaní podobného majetku v Slovenskej republike, v marci 2012 a následne aktualizovaná realitnou spoločnosťou v marci 2013. Reálna hodnota bola stanovená podľa porovnateľných predajov a cien prenájmov obdobných nehnuteľností po zohľadnení polohovej diferenciácie. Stanovenie reálnej hodnoty odráža lokalitu, vek a technický stav, ktoré sú zohľadnené prostredníctvom koeficientu k podobným nehnuteľnostiam.

Ročné výnosy z prenájmu nehnuteľností (Poznámka 22) predstavujú 74 tis. EUR v roku 2013 (2012: 56 tis. EUR). Priame prevádzkové náklady spojené s investíciami do nehnuteľností vrátane odpisov za dané obdobia predstavovali 311 tis. EUR v roku 2013 (2012: 406 tis. EUR). Časť nehnuteľností nebola v roku 2013 prenajímaná.

12. Nehmotný majetok

v tis. EUR	Softvér	Ostatný nehmotný majetok	Obstarávaný nehmotný majetok (1)	Spolu
Obstarávacia cena				
K 1. januáru 2012	9 530	3 152	3 162	15 844
Prírastky	-	-	1 030	1 030
Úbytky	-2	-	-	-2
Presuny	953	-	-953	-
K 31. decembru 2012	10 481	3 152	3 239	16 872
Oprávky				
K 1. januáru 2012	-7 829	-471	-	-8 300
Odpisy za rok	-923	-	-	-923
Úbytky	2	-	-	2
K 31. decembru 2012	-8 750	-471	-	-9 221
Opravná položka				
K 1. januáru 2012	-	-	-729	-729
Tvorba	-69	-	-293	-362
Rozpustenie	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-69	-	-1 022	-1 091
Zostatková účtovná hodnota				
k 31. decembru 2012	1 662	2 681	2 217	6 560
Obstarávacia cena				
K 1. januáru 2013	10 481	3 152	3 239	16 872
Prírastky	-	-	3 755	3 755
Úbytky	-2	-	-	-2
Presuny	409	-	-409	-
K 31. decembru 2013	10 888	3 152	6 585	20 625
Oprávky				
K 1. januáru 2013	-8 750	-471	-	-9 221
Odpisy za rok	-817	-	-	-817
Úbytky	2	-	-	2
K 31. decembru 2013	-9 565	-471	-	-10 036
Opravná položka				
K 1. januáru 2013	-69	-	-1 022	-1 091
Tvorba	-	-	-448	-448
Rozpustenie	-	-	175	175
K 31. decembru 2013	-	-	-1 295	-1 364
Zostatková účtovná hodnota				
k 31. decembru 2013	1 254	2 681	5 290	9 225

(1) Obstarávaný nehmotný majetok Skupiny tvoria najmä investície do modernizácie informačných systémov – ropovodný merací systém, prepojenia informačných systémov s účtovným systémom SAP, modernizácia riadiaceho systému. Tieto investície sa plánujú zrealizovať do konca roka 2014. Skupina k 31. decembru 2013 posúdila možné zníženie hodnoty tohto majetku a zaúčtovala opravnú položku vo výške 1 295 tis. EUR. Opravná položka bola stanovená konzervatívnym odhadom manažmentu Skupiny ako 20% z obstarávacej hodnoty tohto majetku z dôvodu novej prioritizácie projektov a možného pozastavenia realizácie niektorých projektov.

Nehmotný majetok Skupiny tvoria najmä informačné a meracie systémy spojené s prepravou ropy, účtovný systém, manažérsky informačný systém. Tento majetok sa odpisuje po dobu 4 rokov a jeho priemerná zostatková životnosť je jeden rok.

K 31. decembru 2013 a 2012 nebolo na nehmotný majetok zriadené záložné právo v prospech tretích osôb.

Všetky nehmotné aktíva boli obstarané externe, žiadny nehmotný majetok nebol vytvorený vlastnou činnosťou.

13. Finančné investície v pridružených podnikoch

Názov spoločnosti	Popis činnosti	Krajina registrácie	Vlastnícky podiel	Vzťah v Skupine
SWS spol. s r.o.	obchod	Slovenská republika	48,85%	Pridružená spoločnosť
Energotel, a.s.	Telekomunikačné služby	Slovenská republika	20,00%	Pridružená spoločnosť

Výška vlastného imania k 31. decembru 2013 a výsledok hospodárenia jednotlivých spoločností za účtovné obdobie 2013 spolu s porovnaním týchto údajov s predchádzajúcim účtovným obdobím je uvedená v nasledujúcej tabuľke (v tis. EUR):

	Zisk/strata		Vlastné imanie		Aktíva		Závazky		Tržby	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
SWS spol. s r.o.	315	275	1 814	1 701	2 392	2 129	578	429	2 363	2 282
Energotel, a.s.	997	1 266	6 509	6 778	12 841	15 546	1 811	4 471	12 718	13 167

Podiel na zisku pridružených podnikov je uvedený v nasledovnej tabuľke:

v tis. EUR	2013	2012
SWS spol. s r.o.	154	134
Energotel, a.s.	199	277
Podiel na zisku pridružených podnikov	353	411

Prehľad pohybov hodnoty investície Skupiny v pridružených podnikoch je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	2013	2012
Účtovná zostatková hodnota k 1. januáru	2 186	1 935
Podiel na výsledku hospodárenia	353	411
Vyplatené dividendy	-351	-160
Účtovná zostatková hodnota k 31. decembru	2 188	2 186

14. Finančné investície k dispozícii na predaj

Prehľad hlavných majetkových cenných papierov k dispozícii na predaj je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	UniCredit Bank (1)	Celkom
Reálna hodnota k 1. januáru 2012	257	257
Precenenie cez ostatné súhrnné zisky/(straty)	-109	-109
Reálna hodnota k 31. decembru 2012	148	148
Predaj	-148	-148
Reálna hodnota k 31. decembru 2013	-	-

- 1) Spoločnosť predala v septembri 2013 svoj podiel v UniCredit Bank Slovakia a.s. za 310 tis. EUR a odúčtovala zostatkovú hodnotu cenných papierov do zisku alebo straty vo výške 148 tis. EUR.

15. Zásoby

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Materiál	2 076	2 062
Spolu	2 076	2 062

Materiál je vykázaný v hodnote zníženej o opravnú položku na zastaraný materiál v hodnote 70 tis. EUR k 31. decembru 2013 (31. december 2012: 35 tis. EUR).

Na žiadne zásoby nebolo zriadené záložné právo v prospech tretích osôb k 31. decembru 2013 a 2012.

16. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Pohľadávky z obchodného styku	3 049	8 017
Mínus: opravná položka	-276	-885
Pohľadávky z obchodného styku - netto	2 773	7 132
Ostatné pohľadávky	363	340
Mínus: opravná položka	-252	-252
Ostatné pohľadávky - netto	111	88
Zálohy	472	323
Náklady budúcich období (poistenie, skladovanie písomností)	1 609	1 483
Ostatné daňové pohľadávky (DPH)	17 274	1 949
Spolu	22 239	10 975

Účtovná hodnota pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok k 31. decembru 2013 a 2012 nie je významne odlišná od ich reálnej hodnoty.

Štruktúra pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok vzhľadom na ich splatnosti a znehodnotenie je znázornená v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Pohľadávky z obchodného styku	3 049	8 017
- pred splatnosťou a neznehodnotené	2 743	7 132
- po lehote splatnosti a neznehodnotené	30	-
- znehodnotené pohľadávky	276	885
Ostatné pohľadávky	363	340
- pred splatnosťou a neznehodnotené	91	68
- po lehote splatnosti a neznehodnotené	20	20
- znehodnotené pohľadávky	252	252
Spolu	3 412	8 357
- pred splatnosťou a neznehodnotené	2 834	7 200
- po lehote splatnosti a neznehodnotené	50	20
- znehodnotené pohľadávky	528	1 137

Úverová kvalita pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok pred splatnosťou a neznehodnotených je vykázaná na základe historických informácií o tom, v akej miere sa dlžník v minulosti oneskoril s platbami a je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Skupina 1 - existujúci odberatelia platiaci načas		
Pohľadávky z obchodného styku	1 387	2 233
Ostatné pohľadávky	91	68
Skupina 2 - existujúci odberatelia, u ktorých sa v minulosti vyskytlo určité meškanie s platbou		
Pohľadávky z obchodného styku	1 356	4 899
Ostatné pohľadávky	-	-
Spolu	2 834	7 200

Veková štruktúra pohľadávok z obchodného styku po lehote splatnosti, ale nie znehodnotených je nasledujúca:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
po splatnosti do 3 mesiacov	30	-
Spolu	30	-

K 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 mala Skupina znehodnotené pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky v nasledujúcej vekovej štruktúre:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Pohľadávky z obchodného styku	276	885
po lehote splatnosti do 1 roka	-	609
po lehote splatnosti nad 1 rok	276	276
Ostatné pohľadávky	252	252
po lehote splatnosti do 1 roka	-	-
po lehote splatnosti nad 1 rok	252	252
Spolu	528	1 137
po lehote splatnosti do 1 roka	-	609
po lehote splatnosti nad 1 rok	528	528

Pohyby opravnej položky k pohľadávkam z obchodného styku a ostatným pohľadávkam sú vykázané do zisku alebo straty v riadku Prevádzkové náklady. Pohyby v opravnej položke k týmto pohľadávkam sú znázornené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	2013	2013
Opravná položka na pohľadávky z obchodného styku k 1.1.	885	276
Tvorba opravnej položky (Poznámka 25)	-	609
Odpis pohľadávky z dôvodu nevymožiteľnosti	-	-
Rozpustenie opravnej položky (Poznámka 25)	-609	-
Opravná položka na pohľadávky z obchodného styku k 31.12.	276	885
Opravná položka na ostatné pohľadávky k 1.1.	252	252
Odpis pohľadávky z dôvodu nevymožiteľnosti	-	-
Opravná položka na ostatné pohľadávky k 31.12.	252	252
Spolu k 1.1.	1 137	528
Vývoj v priebehu účtovného obdobia	-609	609
Spolu k 31.12.	528	1 137

Opravná položka je tvorená na pohľadávky po lehote splatnosti po zohľadnení špecifických prípadov. Jej zníženie v roku 2013 súvisí s vysporiadaním pohľadávok v roku 2013.

Na pohľadávky Spoločnosti nebolo k 31. decembru 2013 ani k 31. decembru 2012 zriadené záložné právo.

17. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Peňažné prostriedky v pokladni a ceniny	25	24
Bežné bankové účty	5 975	3 682
Krátkodobé termínované účty	14 553	37 211
Spolu	20 553	40 917

Termínované vklady majú dobu splatnosti menej ako 6 mesiacov ale sú k dispozícii na požiadanie, efektívna úroková sadzba predstavuje k 31. decembru 2013 0,54 % (k 31. decembru 2012: 1,29 %). K 31. decembru 2013 mohla Skupina voľne disponovať peňažnými prostriedkami a peňažnými ekvivalentmi.

K 31. decembru 2013 mala Skupina nasledujúce krátkodobé bankové vklady:

v tis. EUR	Doba splatnosti	k 31.12.2013
Banka A	31. marec 2014	3 487
Banka B		-
Banka C	26. január 2014	51
Banka D	7. január 2014	11 000
Banka E		-
Banka F	2. január 2014	15
Banka G		-
Banka H		-
Banka I		-
Spolu		14 553

K 31. decembru 2012 mala Skupina nasledujúce krátkodobé bankové vklady:

v tis. EUR	Doba splatnosti	k 31.12.2012
Banka A	na požiadanie	13 285
Banka B		-
Banka C	na požiadanie	51
Banka D	22. február 2013	21 724
Banka E		-
Banka F	overnight	151
Banka G	28. január 2013	2 000
Banka H		-
Banka I		-
Spolu		37 211

Účtovná hodnota peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov k 31. decembru 2013 nie je významne odlišná od ich reálnej hodnoty. Úverová kvalita jednotlivých bankových vkladov je uvedená v Poznámke 5.

18. Základné imanie a ostatné fondy

Základné imanie Spoločnosti sa skladá k 31. decembru 2013 z 3 942 kmeňových akcií v nominálnej hodnote 33 194 EUR za akciu.

Pohyby na základnom imaní	Počet akcií (v kusoch)	Nominálna hodnota akcie (v EUR)	Celkom (v tis. EUR)
Stav k 31. decembru 2012	3 038	33 194	100 844
Navýšenie z nerozdeleného zisku (1)	904	33 194	30 007
Stav k 31. decembru 2013	3 942	33 194	130 851

(1) Dňa 18. decembra 2012 jediný akcionár spoločnosti rozhodol o podmienenom navýšení základného imania spoločnosti z nerozdelených ziskov vo výške 30 007 tis. EUR s účinnosťou po schválení štatutárnej účtovnej závierky za rok 2012. Účtovná závierka bola jediným akcionárom schválená dňa 20. júna 2013 a Predstavenstvo Spoločnosti schválilo dňa 20. júna 2013 navýšenie základného imania o 30 007 tis. EUR.

Zákonný rezervný fond bol v čase založenia Spoločnosti vytvorený vo výške 10 % základného imania v súlade s obchodným zákonníkom. Príspevky do zákonného rezervného fondu sú určené vo výške 10% z čistého zisku vyčísleného v slovenskej individuálnej štatutárnej účtovnej závierke, najviac však do výšky 20 % základného imania. Tento fond nemôže byť použitý na krytie prevádzkových nákladov, ale používa sa na zvýšenie základného imania alebo za účelom vykrytia strát. Dňa 23. augusta 2013 jediný akcionár spoločnosti rozhodol o navýšení zákonného rezervného fondu Spoločnosti z nerozdelených ziskov vo výške 6 001 tis. EUR do výšky 20% základného imania.

Spoločnosť vytvorila v súlade s vnútornými pravidlami schválenými valným zhromaždením štatutárne a ostatné fondy, ktoré obsahujú fondy na výplatu odmien, fond kapitálového rozvoja. Podľa rozhodnutia valného zhromaždenia sa do nich prispieva z čistého zisku. Spôsob použitia týchto fondov určujú vnútorné pravidlá schválené valným zhromaždením. V roku 2013 došlo k čerpaniu 47 tis. EUR z fondu odmien.

Valné zhromaždenie na svojom zasadnutí 20. júna 2013 rozhodlo o výplate dividend za rok 2012 akcionárom vo výške 3 666 tis. EUR. Následne 4. novembra 2013 bolo schválené vyplatenie mimoriadnej dividendy vo výške 4 195 tis. EUR.

Kapitálové fondy vo výške 10 072 tis. EUR boli nadobudnuté od právneho predchodcu Spoločnosti v čase delenia Českej a Slovenskej federatívnej republiky. Kapitálové fondy do 31. decembra 2013 neboli čerpané ani použité na žiadny účel. Takéto fondy je možné použiť len v zmysle zákona a so súhlasom akcionára.

19. Úvery od tretích strán

	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Dlhodobé		
Úver (1)	-	390
Spolu dlhodobé	-	390
Krátkodobé		-
Úver (1)	1 236	-
Spolu krátkodobé	1 236	-
Úvery a pôžičky spolu	1 236	390
Splatnosť dlhodobých úverov je nasledovná:	2013	2012
1-2 roky	-	390
2-5 rokov	-	-
Spolu	-	390

(1) Krátkodobý úver predstavuje úver dcérskej spoločnosti prijatý od minoritného akcionára OMV Refining&Marketing, GmbH, Vienna, so splatnosťou 31. decembra 2014. Úroková sadzba predstavuje 6-mesačný EURIBOR plus 0,5 % p.a. Reálna hodnota úveru sa významne neodlišuje od účtovnej hodnoty záväzku k 31. decembru 2013. Úverová zmluva neobsahuje významné finančné ani nefinančné kovenanty.

20. Výnosy budúcich období

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Dlhodobá časť		
Prenájom optického kábla	2 413	2 376
Krátkodobá časť		
Prenájom optického kábla	513	508
Výnosy budúcich období	2 926	2 884

Celkové výnosy budúcich období vo výške 2 926 tis. EUR k 31. decembru 2013 (31. decembra 2012: 2 884 tis. EUR) súvisia s prenájomom sietí optických vlákien spoločnosti Energotel do júla 2018. Tieto výnosy budúcich období sa ročne rozpúšťajú na rovnomernej báze do výnosov vo výške 513 tis. EUR v roku 2013 (2012: 508 tis. EUR). Z dôvodu platby vopred neexistujú žiadne pohľadávky z budúcich lízingových platieb.

21. Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky

Krátkodobé záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Závazky z obchodného styku	16 877	13 780
Závazky voči zamestnancom	1 089	568
Závazky voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia	188	170
Ostatné daňové záväzky	67	58
Ostatné záväzky	199	64
Krátkodobé záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	18 420	14 640
Z toho:		
finančné záväzky	16 877	13 780
nefinančné záväzky	1 543	860

Závazky z obchodného styku zahŕňajú aj krátkodobé záväzky za investičné výdavky vo výške 10 560 tis. EUR k 31. decembru 2013 (31. december 2012: 11 373 tis. EUR) .

Reálna hodnota záväzkov z obchodného styku a iných záväzkov nie je významne odlišná od ich účtovnej hodnoty.

Žiadne záväzky nie sú zabezpečené formou záložného práva alebo iného zabezpečenia.

Štruktúra krátkodobých záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Závazky do lehoty splatnosti	15 988	12 916
Závazky po lehote splatnosti	2 432	1 724
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	18 420	14 640

Prehľad dlhodobých a krátkodobých rezerv je uvedený v nasledovnej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Dlhodobé rezervy		
Rezerva na životné a pracovné jubileá a odchod do dôchodku	152	152
Ostatné rezervy	-	-
Rezervy celkom	152	152

Ostatné dlhodobé záväzky:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Záväzky zo sociálneho fondu	193	146
Dlhodobé záväzky (1)	1 320	2 536
Ostatné dlhodobé záväzky	1 513	2 682
Z toho:		
finančné záväzky (1)	1 320	2 536
nefinančné záväzky	193	146

(1) Dlhodobé záväzky predstavujú zádržné dodávateľom investičných projektov a každoročne sa amortizujú do zisku alebo straty. Skupina má nepodmienené právo vysporiadať dlhodobé záväzky viac ako 12 mesiacov po súvahovom dni. Reálna hodnota dlhodobých záväzkov sa približuje ich účtovnej hodnote.

Pohyby v rezerve na odchodné a jubileá sú znázornené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	2013	2012
Stav k 1. januáru	152	394
Tvorba	-	-
Zrušenie	-	-
Použitie	-	-242
Stav k 31. decembru	152	152

Rezerva na vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných alebo pracovných jubileách a odchodu do dôchodku bola vytvorená v súlade s kolektívnou zmluvou použitím poistno-matematických metód. Základné kľúčové predpoklady použité v kalkulácii rezervy k 31. decembru 2013 sú diskontná sadzba 3,6 % (2012: 3,6 %), fluktuácia 3,0 % (2012: 3,0 %), mzdový nárast 0 % (2012: 0 %).

Pohyby sociálneho fondu sú znázornené v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	2013	2012
Stav k 1. januáru	146	30
Tvorba na ťarchu nákladov	241	300
Čerpanie	-194	-184
Stav k 31. decembru	193	146

Štruktúra ostatných dlhodobých záväzkov a rezerv podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

v tis. EUR	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti 1-5 rokov	1 205	2 215
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti > 5 rokov	460	619
Ostatné dlhodobé záväzky a rezervy	1 665	2 834

22. Analýza tržieb a ostatných výnosov podľa kategórie

Hlavným predmetom činnosti Skupiny sú preprava ropy ropovodným systémom, skladovanie ropy a údržba ropovodného systému.

Koncentrácia zákazníkov. Skupina poskytuje prepravu a skladovanie ropy 2 hlavným zákazníkom, ktorí predstavujú spolu 88% celkových tržieb Skupiny. Z dôvodu obmedzených alternatívnych zdrojov podobných prepravných kapacít v regióne manažment považuje riziko koncentrácie zákazníkov za nízke.

Spoločnosť v roku 2013 prepravila 9,8 mil. ton ropy (2012: 8,4 mil. ton ropy).

v tis. EUR	2013	2012
Preprava ropy	42 758	43 785
Slovenská republika	24 073	26 255
Česká republika	18 435	17 530
Ostatné	250	-
Skladovanie ropy	5 569	4 729
Slovenská republika	5 533	4 702
Česká republika	36	27
Ostatné	127	-
Slovenská republika	127	-
Spolu tržby	48 454	48 514

Ostatné výnosy predstavujú:

v tis. EUR	Poznámka	2013	2012
Prenájom optického kábla a telekomunikačnej siete	10, 20	819	825
Prenájom investícií v nehnuteľnostiach	11	74	56
Prenájom ostatných aktív		186	205
Ostatné výnosy		140	233
Spolu ostatné výnosy		1 219	1 319

Skupina prenájíma sieť optických káblov a telekomunikačnú sieť spoločnosti Energotel. Výnosy z prenájmu optického kábla predstavujú rovnomerné rozpúšťanie výnosov budúcich období (Poznámka 20) a ročné platby za telekomunikačnú sieť. Výnosy z nájmu optických káblov do 1 roka predstavujú 513 tis. EUR, v období 2-5 rokov 2 052 tis. EUR, nad 5 rokov 361 tis. EUR.

23. Osobné náklady

Osobné náklady zahŕňajú:

v tis. EUR	2013	2012
Mzdové náklady	6 868	6 480
Náklad na vopred definované príspevky (sociálne poistenie, DDS)	2 410	2 104
Ostatné	557	571
Celkom osobné náklady	9 835	9 155

Skupina v roku 2013 mala priemerne 320 zamestnancov (2012: 400 zamestnancov).

24. Služby

Náklady na nakupované služby predstavujú:

v tis. EUR	2013	2012
Opravy a udržiavanie	6 318	3 007
Cestovné náklady	221	203
Reprezentačné a propagácia	250	339
Odborno-poradenské služby (1)	2 394	1 505
Služby hospodárskeho charakteru (2)	4 268	3 985
Geologické práce, biologická rekultivácia	253	193
Ekologické opatrenia na trase ropovodu	2 715	127
Reklama	234	699
Audit, z toho:	69	70
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	36	43
iné uisťovacie audítorské služby	-	-
súvisiace audítorské služby	33	27
daňové poradenstvo	-	-
ostatné neaudítorské služby	-	-
Ostatné	1 364	1 005
Celkom náklady na nakupované služby	18 086	11 133

(1) Odborno-poradenské služby zahŕňajú najmä náklady na právne služby vo výške 1 473 tis. EUR (2012: 1 053 tis. EUR) v súvislosti s prebiehajúcimi súdnymi spormi.

(2) Služby hospodárskeho charakteru zahŕňajú najmä náklady na strážnu službu, upratovacie služby a telekomunikačné služby.

25. Prevádzkové náklady

Ostatné prevádzkové náklady sú uvedené v tabuľke:

v tis. EUR	2013	2012
Ostatné dane a poplatky	450	358
Dary	314	322
Straty ropy (Poznámka 10)	1 304	566
Poistenie majetku	1 242	917
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (Poznámka 16)	-609	609
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	144	147
Ostatné prevádzkové náklady	2 845	2 919

26. Finančné výnosy a finančné náklady

v tis. EUR	Poznámka	2013	2012
Výnosové úroky		297	887
Kurzové straty		-7	-7
Výnosy z dividend		-	10
Ostatné		-10	-27
Finančné výnosy a finančné náklady		280	863

Skupina vykázala výnosy z dividend z podielu na hospodárskom výsledku spoločnosti UniCredit Bank v hodnote 10 tis. EUR za rok 2012.

27. Daň z príjmov

Daň z príjmov je vyčíslená nasledovne:

v tis. EUR	2013	2012
Splatná daň	-64	-462
Odložená daň	435	-4 030
Daň z príjmov za rok	371	-4 492

Odsúhlasenie medzi očakávanou a skutočnou daňou je uvedené nižšie:

v tis. EUR	2013	2012
Zisk pred zdanením	-1 399	6 168
Teoretická daň (2013: 23%; 2012: 19%)	-322	1 172
Daňový dopad položiek, ktoré nie sú odpočítateľné alebo zdaniteľné		
- Neodpočítateľné náklady	192	262
- Odmeňovanie a bonusy - podiely na zisku	-	-113
- Zmena sadzby dane	-550	3 171
- Vplyv neúčtovanej odloženej dane v dcérskej spoločnosti (1)	309	-
Daň z príjmov za rok	-371	4 492
Efektívna sadzba dane	9,4%	72,8%

(1) Neúčtovaná odložená daň v dcérskej spoločnosti, ktorá vznikla z daňovej straty v dcérskej spoločnosti vo výške 309 tis. EUR za rok 2013, môže byť umorená rovnomerne po dobu nasledujúcich štyroch rokov.

V roku 2012 došlo v Slovenskej republike k zmene daňovej legislatívy, na základe ktorej sa zvyšuje daň z príjmov právnických osôb z 19% na 23% s účinnosťou od 1. januára 2013.

V roku 2013 došlo v Slovenskej republike k zmene daňovej legislatívy, na základe ktorej sa znižuje daň z príjmov právnických osôb z 23% na 22% s účinnosťou od 1. januára 2014.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až po tom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

Rozdiely medzi IFRS a slovenskou daňovou legislatívou sú dôvodom vzniku dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov pre účely finančného vykazovania a ich daňovou hodnotou. Daňový dopad pohybov týchto dočasných rozdielov je vypočítaný, pri sadzbe dane 22% (2012: 23%):

v tis. EUR	k 1.1.2013	Účtované do výkazu ziskov a strát	Účtované do vlastného imania	k 31.12.2013
Dlhodobý majetok	-19 123	-1 526	-2 203	-22 852
Rezervy k pohľadávkam	195	-11	-	184
Investície k dispozícii na predaj	-186	186	-	-
Ostatné	35	-35	-	-
Daňová strata Spoločnosti	-	1 610	-	1 610
Daňová strata (BSP)	848	211	-	1 059
Odložená daňová pozícia	-18 231	435	-2 203	-19 999
Z toho:				
Odložený daňový záväzok	-19 079	224	-2 203	-21 058
Odložená daňová pohľadávka	848	211	-	1 059
z toho do 1 roka	1 890			819
z toho nad 1 rok	-20 121			-20 818

v tis. EUR	k 1.1.2012	Účtované do výkazu ziskov a strát	Účtované do vlastného imania	k 31.12.2012
Dlhodobý majetok	-15 464	-4 079	420	-19 123
Rezervy k pohľadávkam	12	183	-	195
Investície k dispozícii na predaj	-136	-50	-	-186
Ostatné	-21	56	-	35
Daňová strata (BSP)	-	-	848	848
Odložená daňová pozícia	-15 609	-3 890	1 268	-18 231
Z toho:				
Odložený daňový záväzok	-15 609	-3 890	420	-19 079
Odložená daňová pohľadávka	-	-	848	848
z toho do 1 roka	-145			1 890
z toho nad 1 rok	-15 464			-20 121

Skupina prehodnotila odloženú daňovú pohľadávku k daňovým stratám k 31. decembru 2013 v Spoločnosti a dcérskej spoločnosti, nakoľko ich využitie je k dátumu zostavenia účtovnej závierky pravdepodobné (Poznámka 3), a zaúčtovala odloženú daňovú pohľadávku vo výške 1 610 tis. EUR (31. december 2012: 0 EUR) a 1 059 tis. EUR (31. december 2012: 848 tis. EUR) v tomto poradí. Daňové straty Spoločnosti môžu byť využité rovnomerne po dobu štyroch rokov. Daňové straty dcérskej spoločnosti v Rakúsku môžu byť využité bez časového obmedzenia a sadzba dane z príjmov predstavuje 25%.

28. Podmienené záväzky, prijaté záruky a ostatné zmluvné záväzky

Právne spory

K dátumu zostavenia tejto účtovnej závierky prebiehalo viacero neukončených právnych sporov, ktoré majú svoj pôvod v exekúcii 34% akcií TRANSPETROL, a.s. Vedenie Spoločnosti považuje nároky tretích strán na 34% akcií v uvedených sporoch za nelegitímne. V tejto súvislosti v posledných rokoch došlo k právoplatnému ukončeniu viacerých sporov v prospech Spoločnosti. K 31. decembru 2013 je stále otvorených niekoľko sporov voči Spoločnosti resp. je jednou z menovaných strán sporu. Konečný výsledok súdnych sporov a možný dopad na účtovnú závierku Spoločnosti nie je možné v súčasnosti stanoviť, ale Spoločnosť neúčtovala o žiadnej rezerve, nakoľko je v súčasnosti manažment presvedčený, že nie je pravdepodobný vznik významných strát pre Spoločnosť.

Povinnosti voči minoritným akcionárom dcérskej spoločnosti

Významné povinnosti vyplývajúce z akcionárskej zmluvy s OMV zahŕňajú nasledovné:

Spoločnosť sa zaviazala, že od roku 2004 bude kompenzovať výplatu dividend dcérskeho podniku BSP Bratislava - Schwechat Pipeline GmbH akcionárovi - spoločnosti OMV, v prípade že uvedený dcérsky podnik nebude schopný z akýchkoľvek dôvodov spoločnosti OMV dividendy vyplatiť. Dcérsky podnik BSP Bratislava - Schwechat Pipeline GmbH sa zaviazal vyplácať dividendy v minimálnej výške 5,5% zo základného imania spoločností, ktoré predstavuje 10 553 tis. EUR, v tom prípade, ak to finančné výsledky umožnia a dividendy budú schválené akcionárom. Nakoľko k dátumu tejto účtovnej závierky neboli spoločníkmi BSP schválené žiadne dividendy, nevznikla Spoločnosti povinnosť účtovať o vzniku záväzku voči OMV z vyššie uvedeného titulu.

V prípade platobnej neschopnosti alebo likvidácie dcérskej spoločnosti BSP Bratislava - Schwechat Pipelines GmbH Spoločnosť ručí za úhradu splatenej časti základného imania spoločnosti BSP Bratislava - Schwechat Pipelines GmbH, ktorá prináleží spoločnosti OMV a to v prípade sprenevery alebo hrubej nedbalosti zo strany spoločnosti TRANSPETROL, a.s. Spoločnosť TRANSPETROL, a.s. nesie všetky riziká a náklady vzniknuté alebo spojené s odstránením ropovodu Bratislava Schwechat, ktorého výstavba sa plánuje v budúcnosti. K dátumu tejto účtovnej závierky nevznikli Spoločnosti žiadne záväzky na krytie rizík príp. nákladov súvisiacich s budúcim ropovodom.

Ostatné zmluvné záväzky

Investičné výdavky, ktoré boli zmluvne dohodnuté a podľa plánu neboli ešte preinvestované, boli k 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 nasledovné (v tis. EUR):

	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Rozostavané stavby	1 160	2 198
Skladovacie kapacity	-	392
Stavby na začatie	3 981	1 216
Stavby v investorskej príprave	289	31
Meracia stanica ropv	3 221	385

Prijaté záruky

Záruky dodávateľov na ukončené investičné projekty sú kryté bankovými zárukami počas dohodnutej záručnej doby. K 31. decembru 2013 sú bankové garancie vo výške 3 407 tis. EUR (2012: 2 241 tis. EUR) a vlastné zmenky vo výške 454 tis. EUR (2012: 114 tis. EUR). Záruky dodávateľov na akcie vo výstavbe sú kryté bankovými zárukami dodávateľov počas doby vyúčtovania zálohy v celkovej výške 3 235 tis. EUR k 31. decembru 2013 (2012: 45 tis. EUR).

29. Udalosti po súvahovom dni

V júni 2014 Krajský súd v Košiciach vydal druhostupňový rozsudok, v ktorom zamietol odvolanie žalujúcich osôb v spore o vlastníctvo 34% akcií Transpetrolu. Tento rozsudok znamená významný posun v celej kauze, keďže toto rozhodnutie zároveň potvrdilo neplatnosť prevodu časti akcií Transpetrolu ako strategického majetku štátu, ktoré údajne mala nadobudnúť skupina žalujúcich spoločností a osôb. Proti tomuto rozhodnutiu už nie je prípustný riadny opravný prostriedok.

Jediný akcionár spoločnosti TRANSPETROL, a.s. rozhodol dňa 19. júna 2014 o vyplatení dividendy vo výške 7 000 000 EUR.

Po 31. decembri 2013 nenastali iné udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.